91STE JAARGANG NO. 215

WOENSDAG 2 OKTOBER 1974

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 Telefoon 24360

Abonnementsprijs f. 6,– per maand
Losse nummers dertig cent

Giro: 440000
Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18

Staatsbestuur groeit jonge militairen boven het hoofd

OUDERE OFFIEREN BEIDEN HUN KANS

Spanningen in Ethiopie

ADDIS ABEBA — De ongewisse toestand in Ethiopië heeft gisteren voor nieuwe spanningen in het land gezorgd. Deze spanningen werden in de hand gewerkt door diepgaande meningsverschillen binnen de voorlopige militaire raad, het orgaan dat op 12 september keizer Haile Selassie afzette en een voorlopig militair bewind instelde. De opgeroepen spanningen waren voor het leger aanleiding om alle eenheden in het gehele land in staat van paraatheid te brengen. In de loop van de avond werd de instructie ingetrokken. Militairen bewaakten radiostations en het ministerie van Voorlichting. Maandag ontstond in Ethiopië al grote verwarring na een radio-uitzending, waarin werd gemeld, dat twee benoemingen van generaals tot resp. bevelhebber van de grondstrijdkrachten en van de derde legerdivisie ongedaan waren gemaakt. De benoemingen waren pas zaterdag ingegaan. De bekendmaking was aanleiding tot reeksen speculaties over verdeeldheid binnen de voorlopige militaire raad.

De meningsverschillen in de raad schijnen in de eerste plaats de vraag te betreffen welke soort regering het land nu moet krijgen. Volgens zegslieden is een deel van de raad voorstander van de vorming van een orgaan van tien tot 15 officieren dat de leiding van het land op zich moet nemen. Ze vinden de huidige raad, die bestaat uit 120 leden in de rang van gewoon soldaat tot majoor, een onhanteerbaar lichaam. Andere groeperingen dringen aan op de vroming van een „volksregering". Een derde groepering, die de meeste aanhang zou hebben, wil een combinatie van een militair en een burgerbewind. Voorlopig zal de raad in zijn huidige samenstelling blijven voortbestaan.

Bovendien hangt boven de raad nog de dreiging van kolonels, die de macht over zouden willen nemen van de jongere officieren en manschappen, aldus de zegslieden. De meeste leden van de militaire raad zijn jonger dan 30. De luchtmacht, de meest radicale vleugel van de strijdkrachten, hield gisteren een militair machtsvertoon door straaljagers laag over het hoofdkwartier van de vierde legerdivisie in Aribaba te laten scheren. De manifestatie zou bedoeld zijn als waarschuwing aan de hogere officieren zich op de achtergrond te houden.

Ongeveer 300 voormalige blauwhelmen betoogden gisteren voor het ministerie van Defensie voor betaling van achterstallige soldij. Ze zeiden nog geen soldij te hebben ontvangen voor hun dienst in het Ethiopische contingent van de VN-troepen in het toenmalige Kongo. In totaal zouden 8.000 Ethiopiers niet zijn uitbetaald omdat het afgezette bewind van keizer Haile Selassie hiervoor bestemde VN-gelden zou hebben verduisterd. De militairen eisen elk 2.000 dollar. Op het ministerie kregen ze echter te horen dat er geen geld was voor achterstallige betalingen en dat een onderzoek zou worden ingesteld.

Militaire functionarissen deelden gisteren mee dat bijna één miljoen Ethiopische dollars is gevonden in kasten, kluizen en nachtkastjes van de twee keizerlijke paleizen en in kastjes van de meer dan 80 auto's die de afgezette keizer Haile Selassie bezat. Het geld is in 's lands schatkist gestort.

Na beeindigen staking

UPA-bestuur bereid af te treden

ORANJESTAD. — Vanmiddag om twee uur zou door de kascommissie van de UPA in overleg met zijn achterban besloten worden of men de toezegging van het huidige UPA-bestuur aanvaardt om als bestuurslid af te treden zo gauw de havenstaking is afgelast, waarna het UPA-bestuur binnen vijftien dagen een algemene ledenvergadering uitschrijft met als enige agendapunt: Bestuursverkiezing. Deze toezegging is door het UPA-bestuur tegenover de landsbemiddelaar gedaan. De kascommissie heeft daarop gezegd, dat men dit voorstel eerst onderling wil bespreken. De staking duurde vanmorgen nog voort.

"Ontspanning" in gijzelingszaak

SANTO DOMINGO — De leider van de stadsguerrillastrijders die sinds vrijdag in het consulaat van Venezuela in Santo Domingo, de hoofdstad van de Dominicaanse Republiek, zes gijzelaars vasthouden heeft dinsdag laten weten dat een van de mannen van zijn groep ernstig gewond is. Hij weigerde echter in ruil tegen de vrouwelijke gegijzelden de man een medische behandeling te laten ondergaan.

De guerrillaleider Radnanes Mendez heeft en en ander meegedeeld aan aartsbisschop Hugo Polanco, die als bemiddelaar met de Dominicaanse autoriteiten optreedt. Volgens Mgr Polanco, die de mensen in het consulaatsgebouw sinds maandag tweemal per dag eten en drinken brengt, is er tussen beide partijen een zekere ontspanning ingetreden. Het is niet bekend hoe de guerrillero gewond is geraakt.

Er worden in het Venezolaanse consulaat zeven mensen gevangen gehouden en niet zes zoals men eerste dacht. Maandagavond bleek een Dominicaanse boodschappenjongen tot de gegijzelden te behoren. De overigen zijn het hoofd van de Amerikaanse voorlichtingsdienst, Barbara Hutchison, de consul van Venezuela, Jesus Gregorio, de vice-consul Waldemar Alvarado, twee Dominicaanse secretaressen en de Spaanse priester Santiago Fuentes.

Plenaire vergadering Koncom begonnen

DEN HAAG — Vanmorgen is in het congresgebouw in Den Haag de plenaire vergadering begonnen van de koninkrijkscommissie. De Negenenzestig parlementsleden en deskundigen van de drie koninkrijksdelen zullen er vergaderen tot 12 oktober. Aan de orde komen door twee werkgroepen opgestelde ontwerpadviezen voor de onafhankelijkheid van Suriname.

1 november zal de commissie haar eindrapport aanbieden aan de regeringen van Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen.

SANTIAGO DE CHILE — Chili heeft een derde zending goedere voor Honduras beschikbaar gesteld, welke met een vliegtuig naar Honduras wordt gevolgen. Het gaat om ee partij medicamenten, kleding en voedsel tot een totaal gewicht van vaaflf ton.

Senaat VS tegen hulp aan Chili

WASHINGTON. - De Amerikaanse senaat heeft zich uitgesproken voor stopzetting van alle militaire hulp aan Chili wegens de „onderdrukking" in dat land door het militaire bewind.

Met 47 tegen 41 stemmen aanvaardde de senaat een voorstel van de Democraat Edward Kennedy, waarin stopzetting van de militaire bijstand aan „het huidige onderdrukkingsregime in Chili beëindiging van onrechtvaardige uitgaven van overheidsgelden zal betekenen". Volgens Kennedy beloopt de militaire steun aan Chili nu 12 miljoen dollar per jaar. Zijn voorstel had de vorm van een amendement op een resolutie waarin wordt besloten de buitenlandse hulpverlening op tijdelijke basis voort te zetten, in afwachting van de goedkeuring van een wetsontwerp inzake hulpverlening aan alle landen die door de VS worden gesteund.

Senator Kennedy noemde het huidige bewind in Chili een militaire dictatuur die in feite alle sporen van de traditionele constitutionele democratie heeft uitgewist.

De dag tevoren had de senaat een voorstel aanvaard om alle militaire hulp aan Turkije stop te zetten wegens het gebruik van door de VS verschafte wapens bij de Turkse invasie op Cyprus. President Ford heeft echter al laten weten dat hij zijn veto zal uitspreken over dit senaatsbesluit.

Duurder vliegen Suriname - Antillen

PARAMARIBO. — Naar van de zijde van de SLM werd bevestigd, zullen de tarieven voor passagiers- en vrachtvervoer ingaande 1 november 1974 met 15 pct. worden aangepast. Deze aanpassing, als gevolg van de gestegen brandstofkosten, is een besluit van de IATA, bij welke organisatie ook de SLM en de ALM zijn aangesloten. De lijn Suriname — Nederlandse Antillen wordt sinds 1 juni van dit jaar gezamenlijk geëxploiteerd door de Surinaamse Luchtvaart Maatschappij (SLM) en de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij (ALM).

Naar de direkteur van de SLM het ANP-Paramaribo meedeelde, betreft het hier een wereldwijde regeling, waar geen van de aangesloten luchtvaartmaatschappijen onderuit kan.

Steun gevraagd voor hulp aan Honduras

WILLEMSTAD. — Statenvoorzitter R. Elhage heeft een telegrafisch verzoek gekregen van de Costarikeinse volksvertegenwoordiging, ondersteund door het bestuur van het Latijnsamerikaanse parlement, om steun te verlenen aan de slachtoffers van de orkaan-ramp in Honduras. Aan de statenvoorzitter wordt gevraagd of hij en de andere statenleden hun invloed willen aanwenden voor hulp aan Honduras.



KLM -tarieven verder omhoog

PARAMARIBO. — De KLM in Suriname heeft desgevraagd meegedeeld dat ook de cabotagetarieven op de lijn Paramaribo-Amsterdam per 1 november weer zullen worden verhoogd hoofdzakelijk als gevolg van de gestegen brandstofkosten. De nieuwe tariefsaanpassing zal 5,77 pct. bedragen. Het is de vierde maal dat dit jaar de tarieven op deze cabotageroute worden aangepast.

Het percentage van 5,77 pct. is echter lager dan de 10 pct. waarmee de IATA-tarieven zullen worden verhoogd.

De KLM zei dat de cabotagetarieven worden aangepast in de lijn van de aanpassingen door de IATA. De struktuur van deze tarieven blijft ongewijzigd. De aanpassing van de cabotagetarieven geschiedde met toestemming van de Nederlandse regering.

Sinds het KLM accoord dat in oktober 1972 met de Surinaamse regering werd gesloten zijn de tarieven met ongeveer 40 pct. de lucht ingegaan.

„Zwanger"

LONDEN. — Een kandidaat in de Britse verkiezingen van eind oktober is tijdens een onderzoek van de abortusindustrie in Engeland zeven keer zwanger bevonden, zo vertelde hij dinsdag. Michael Lichfield van de conservatieve partij zei: van al de reportages die ik in mijn carriere als journalist gemaakt heb, is het deze die mij het meest versteld doet staan. Hij had ervaren dat de Britse abortusindustrie tiert van corruptie en wordt beheerst door oplichters en gangsters. Lichfield zei dat aborterende artsen tegen een vrouw die hem in zijn campagne helpt en niet in verwachting is, hadden gezegd dat ze zwanger was, met het oogmerk haar een abortus aan te praten. Toen monsters van mijn urine naar deze dokters werden opgestuurd, zei hij, werd ook ik zwanger bevonden.

Venezuela verhoogt olieheffing

CARACAS — Venezuela heeft zijn fiscaal aandeel in de olie voor het laatste kwartaal van dit jaar verhoogd tot 18,5 percent. Een daartoe strekkend decreet is gisteren getekend door president Carlos Andrés Pérez. In het decreet wordt uitdrukkelijk bepaald, dat de belastingverhoging, ingevolge de richtlijnen van de organisatie van olie-exporterende landen OPEC, niet mag worden afgewenteld op de consument, maar moet drukken op de buitengewone winsten, die in het land werkzame buitenlandse oliemaatschappijen in de eerste drie kwartalen van dit jaar hebben behaald. De nieuwe belasting levert voor Venezuela aan meer inkomsten een bedrag van naar schatting 1.734 miljoen bolivar (circa 433 miljoen dollar) op. De heffing staat „in generlei verband" met de recente uitspraken van president Ford van de Verenigde Staten tegen de olieproducerende landen, zo lichtte de minister van Mijnbouw en koolwaterstoffen, Valentin Hernández Acosta toe. Venezuela overweeg deze stap al geruime tijd, zei hij.



WILLEMSTAD. – Een 24-jarige man werd in de afgelopen nacht aangehouden als verdacht van inbraak in een boutique aan de Gosieweg. Hij wees de politie de plaats aan in de mondi waar hij de gestolen goederen had verborgen (zie foto).

Begroting

HET IS ALWEER het oude lied, Pietje krijgt de centen niet. Het verhaal begint eentonig te worden. Ieder jaar opnieuw wanneer de huidige gedeputeerde van Financiën de begroting van het eilandgebied aanbiedt en daarbij een persconferentie houdt, wordt hetzelfde beeld gepresenteerd: het eilandgebied bevindt zich in een steeds kritiekere financiële situatie, kan nauwelijks meer de uitgaven doen om de eigen huishouding naar behoren te doen functioneren en krijgt niet waar het jarenlang op wacht namelijk een rechtvaardiger en realistischer aandeel bij de herverdeling van de belastingopbrengsten.

Jarenlang hamert met name gedeputeerde Van der Hoeven op de noodzaak dat het oude systeem van belastingverdeling waarbij het Land — zoals hij het gisteren zo kernachtig uitdrukte — het eilandgebied Curaçao als een schooljongen met een zakcentje afscheept, gewijzigd wordt. De basis waarvan men in 1956 om politieke redenen en voornamelijk onder druk van Aruba is uitgegaan voor de belastingverdeling is gezien de enorm gestegen lasten van de diverse eilandgebieden al jarenlang achterhaald. Er is enkele jaren geleden een commissie gevormd om aan de huidige herverdeling te gaan sleutelen, maar na één keer vergaderen is deze commissie niet meer actief opgetreden. De huidige premier heeft beloofd op korte termijn de herverdeling van de belastingopbrengsten een reëlere basis te geven maar na tien maanden regeren — Van der Hoeven noemde dat kort i.v.m. de vele moeilijkheden waarmee de centrale regering te kampen heeft — is daar niet veel van te zien. Jarenlang ook heeft gedeputeerde Van der Hoeven de schuld van het uitblijven van een betere oplossing en de netelige situatie die daardoor is ontstaan voor het eilandgebied Curaçao toegeschreven aan het feit dat er een Arubaanse minister van Financiën was. Bij het samenstellen van de huidige regering heeft de leider van de politieke partij waartoe de heer Van der Hoeven behoort, als formateur de gelegenheid gehad daar iets aan te veranderen, maar ook de huidige minister van Financiën is een Arubaan.

Niettemin geloven wij dat juist onder druk van Aruba uiteindelijk de verdeling van de belastingopbrengsten geregeld zal gaan worden. Decentralisatie van verschillende taken van het Land waar het departement van minister Croes thans mee bezig is moet noodzakelijk gepaard gaan met het toewijzen van middelen aan de eilandgebieden om deze taken te kunnen uitvoeren. Alleen vrezen wij met de gedeputeerde van Financiën van Curaçao dat deze „politieke regeling" te lang op zich zal laten wachten en dat er wanneer het zover is dat de eilandgebieden een groter aandelen van lands financiële koek krijgen er niet veel meer van die koek over zal zijn.

Naast alle pessimistische geluiden over de eilandsbegroting van Curaçao was er gelukkig nog een lichtpunt. Het geboortecijfer is in het afgelopen jaar gedaald tot een record-laagte en dat is gezien de enorme uitgaven waarmee men jaarlijks wordt geconfronteerd in de onderwijssector en gezien het achterblijven van het aanbod van voldoende arbeidsplaatsen bij de bevolkingsgroei een hoopvol teken.

Het is niet eenvoudig om zonder een diepgaande studie de oorzaken van deze geboortedaling duidelijk vast te stellen. Zeker is dat het werk van de stichting Famia Planea en de moderne opvatting van de Kerk waarbij de verantwoordelijkheid voor de uitbreiding van het gezin wordt overgelaten aan de ouders, positief hebben gewerkt.

Laten wij nu maar hopen dat voor het beperkt aantal kinderen dat nu geboren wordt een toekomst is weggelegd waarbij zij gelukkig kunnen leven. En dat hoeft niet meteen in een superwelvaartstaat te zijn met een consumptiemaatschappij zoals die van de V.S. of van West-Europa, maar wel in een land waar er voldoende werk voor iedereen is, een rechtvaardige verdeling van de rijkdommen van dit land en waar er bovenal verdraagzaamheid heerst.

DEN HAAG. — Prins Bernhard zal van maandag 7 tot en met vrijdag 11 oktober 1974, op uitnodiging van de staatsraad van de volksrepubliek Polen een officieel bezoek aan dit land brengen.

Watergate-proces begonnen

WASHINGTON — In Washington is gisteren het lang verwachte proces tegen vijf voormalige medewerkers van ex-president Nixon begonnen die er van worden beschuldigd, het Watergate-schandaal in de doofpot te hebben willen stoppen. Rechter John Sirica waarschuwde aspirant-juryleden dat het wel drie tot vier maanden kan duren voordat de zaak zal zijn beslist.

De verdachten zijn de oud-minister van Justitie John Mitchell, de ex-stafchef van het Witte Huis Bob Haldeman, de gewezen adviseur van Nixon op binnenlands gebied John Ehrlichman, de advocaat van het comité voor de herverkiezing van Nixon Kenneth Parkinson en een voormalige onderminister van Justitie, Robert Mardian. De tenlastelegging, in maart geformuleerd door een grand jury, bevat twaalf punten waaronder belemmering van de rechtsgang en het afleggen van valse verklaringen tegenover de federale recherche (FBI), een grand jury en de Watergate-commissie uit de senaat over de inbraak in het hoofdkwartier van de Democratische Partij op 17 juni 1972.

In totaal zullen 18 juryleden moeten worden aangewezen — 12 leden en zes plaatsvervangers — die gedurende het proces van de buitenwereld afgezonderd zullen moeten blijven. Zij worden uitgezocht uit vier groepen van 171 burgers. Van de eerste groep die overwegend uit negers bestaat, stapten er zeker 60 op toen rechter Sirica deze mogelijkheid bood aan een ieder die zich niet zo lang beschikbaar zou kunnen houden. Bij de keuze zullen de aspirant-juryleden zowel in het openbaar als achter gesloten deuren uitvoerig aan de tand worden gevoeld over hetgeen zij van het Watergate-schandaal weten. De bedoeling is dat de uiteindelijk jury met de plaatsvervangers bestaat uit mensen die onbevooroordeeld tegenover de zaak staan.

Als zij schuldig worden bevonden kunnen de vijf verdachten elk tot 25 à 30 jaar gevangenisstraf worden veroordeeld. Mitchell zag er bleek uit en er kon geen lachje bij hem af. Ehrlichman sprak even met hem en ook met een glimlachende Haldeman. Toen Ehrlichman met zijn vrouw het gerechtsgebouw betrad spuwde een demonstrant hem in het gezicht. Nixon's voormalige adviseur liep uiterlijk onbewogen met een glimlach op zijn gezicht door.

Morgen krijgt rechter Sirica een verslag over de gezondheidstoestand van expresident Nixon die zowel door de openbare aanklager als door de verdediging met strafbedreiging is opgeroepen als getuige. De rechter zal dan beslissen of hij Nixon zal gelasten te verschijnen. De voormalige president bevindt zich in een ziekenhuis in Long Beach in Californië waar hij behandeld wordt voor een aderontsteking in een been en een bloedklonter in zijn rechterlong. Zijn arts verklaarde maandag dat Nixon buiten levensgevaar is maar dat hij zeker nog een maand niet kan reizen.

Ten aanzien van een zesde verdachte, de voormalige medewerker van het Witte Huis Gordon Strachan, bepaalde rechter Sirica maandag dat hij een afzonderlijk proces krijgt. Eerst zal worden uitgezocht of het waar is dat Strachan, zoals hijzelf zegt, vrijwaring van vervolging was beloofd in ruil voor zijn getuigenverklaring voor de grand jury. Een feit is, dat de tenlastelegging tegen Strachan in het „doofpotproces" juist op die getuigenverklaring is gebaseerd.

De verdediging is van plan 96 personen als getuige op te roepen. Onder hen bevinden zich de ministers van Buitenlandse Zaken en Defensie, Kissinger en Schlesinger. De speciale aanklager in de Watergate-zaak, Leon Jaworski, en zijn voorganger Archibald Cox die destijds door Nixon werd ontslagen, komen ook op de lijst voor. Jaworski zelf heeft eerder laten weten dat hij 44 getuigen wil oproepen.

AGENDA CURACAO

LOSSE NUMMERS VAN DE AMIGOE ZIJN VERKRIJGBAAR BIJ:

OTRABANDA:
La Bonanza – Breedestraat;
Chu – Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs – Charlottestraat
Discoteca Brion – Rouvilleweg
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton-hotel Drugstore
April Bar – Piscaderaweg
Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen
Ana – Schottegatweg 80
Barberia Kort – Schottegatweg-noord
Pim Grocery – Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana – W. Churchillweg
La Campana – Bermudaweg
Wolf – Rio Canariowega
Toko Fruteria Natalie – Mahumaweg
La Buena Fe – Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico – Kerkstraat
Alex – De Ruyterplein
El Dorado – Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. – Drukkerijstraat 1
Cas di Pueblo – Penstraat
Mi Ideal – Berg Altena
Sands Beach-hotel Drugstore
Mensing Strada – Caracasbaaiweg
Tasty Freeze – Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store – Salinja
Toko Esperamos – Amandelweg
Boekhandel Eddine – Schottegatweg O.
Toko Zuikertuintje
Janpen – Santa Rosaweg 103
Toko Wallé – Santa Rosaweg 221.

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 Bonnie's kids; WEST-END: 19.00-21.00 Maruja; CINE-LANDIA: 19.15-21.15 Goliath against the giant; DRIVE-IN: 18.30 Papillon; CINE-RIO: 20.00 Flying tiger.
CINE-TRUCK: Hedenavond te Lagoen en morgenavond te Sta Maria.
WIT-GELE KRUIS: Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 08.00 tot 17.00; hoofdzuster Reijnen neemt waar van 06.00 tot 08.00, tel.: 25620, avondwacht van 17.00 tot 06.00 zuster Martis, tel.: 25929.
BOTOCA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: Coromoto, tel.: 23241; PUNDA: Popular, tel.: 11269.
DIVERSEN
BC SANTA MARIA: 20.00 culturele avond (film, lezing, etc.).
EBENEZER CHURCH: 19.30 bijbellezing (eng.) voor Johannes-evangelie - door ds Snow.
EVANGELISATIE: 19.45 Bakhuischurch „God is Liefde", Oranjestraat 11; zendelingen: Mansvelt en Blokker.
ROTARY: 20.00 ontvangst - tgv bez. gouverneur - R. en B.
CATECHISATIE: 18.00-19.00 koninklijke marine - kapel marinebasis Parera.
SPORT
BASKETBALL: 20.00 training - ver. Asiento.
WATAPANA BOWLINGCLUB: 18.30-20.30 gelegenheid tot vrij bowlen.

DONDERDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-09.30 te Tera Corrá; 09.30-10.30 te Leliënberg/Wacao (geb. CU-Wacao); 10.45-12.00 te Lagoen (nabij kerk); 14.00-16.00 te Westpunt (vóór restaurant Christiaan).
LUCHTPOSTSLUITING: 10.00 voor New York; 13.30 voor Europa - postkantoor; 10.30 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesnman-luchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
JEUGDHUIS DE OLEANDER: 09.00-11.00 kokolishi-kring - voor zelfstandig wonende bejaarden.
OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK (Johan van Walbeeckplein 18): maandag, woensdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; dinsdag van 14.00 tot 20.00 geopend; dond. en zat. gesloten voor publiek.
JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 6): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00; dinsdag van 14.00 tot 18.00; donderdag en zaterdag gesloten voor publiek.
WETENSCHAPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag, woensdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.
FAMIA PLANEA
BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).

TENTOONSTELLING
CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.
GALLERY RG: elke dag geopend van 10.00 tot 12.00 en van 16.00 tot 17.30; zondag gesloten - Keukenstraat 20A (boven).
POLITIEJUBILEUM TOERNOOI: 10.00 schietwedstr. Cur. vs Aruba; 17.00 tenniswedstr. - Cur. vs Aruba - banen Mundo Nobo.

JEUGDHOCKEY ASIENTO: 17.00-18.00 training groep II - veld R. en B.

China bouwt kernduikboot

NIEUW DELHI — Hoge militaire deskundigen in Nieuw Delhi geloven dat China bezig is met de bouw van zijn eerste atoomduikboot, uitgerust met intercontinentale raketten.

Het Indiase persbureau UNI meldt, onder aanhaling van genoemde deskundigen, dat deze onderzeeër binnen vijf jaar in de vaart zal zijn. Met het oog op de kosten zou China niet meer dan drie van deze „prestige-vaartuigen" willen bouwen.



(Van onze correspondent)
KRALENDIJK – In het weekeinde waren verschillende kopstukken van Northville en Pak-tank op Bonaire aanwezig om een kijkje te nemen naar het verloop van de werkzaamheden bij Bonaire Petroleum Comp. Maandag zijn de heer Wallace van ECOL (Ecology oil Company of Louisiana) en de heer Martin van North East Petroleum op Bonaire, aangekomen. Ze zullen in de toekomst waarschijnlijk klanten worden van Bonaire Comp. Bij de foto: v.l.n.r.: statenlid voor Bonaire Rudy Ellis, die besprekingen voerde met het gezelschap, Howard Westfoll, vice-president van Northville Industries, Michael Cook, directeur van Pakhoed Holding Jerry Smith, advocaat en adviseur voor Northville, mister Golden, ex vice-president van Shell International uit New York en de heer Brent Brown.

Cur. dominospelers verliezen op Bonaire

(Van onze correspondent)
KRALENDIJK — Tijdens het weekeinde vertoegde op Bonaire een dominoploeg uit Curacao „Entre Nos" Vrijdagavond hadden ze een ontmoeting met 100 Pipers. De bezoekers verloren de strijd met 2-1.

Vespo - Vitesse: een slagveld

(Van onze correspondent)
KRALENDIJK — Zondag werd de tweede wedstrijd voor de Bonaireaanse kampioenschap gespeeld tussen Vitesse en Vespo. Wat sportiviteit betreft liet dit spel veel te wensen over. Het leek meer een slagveld, daar om de minuut een speler geveld werd. Met de rust had Vespo een voorsprong van 1-0 op Vitesse. Vier minuten voordat de scheidsrechter het eindsignaal gaf werd een autogoal gemaakt door Vespo, en werd de stand gebracht op 1-1.

Dep. Marquita

Een zege en een afgebroken partij

KRALENDIJL — In het afgelopen weekeinde had Bonaire ook bezoek van een voetbalclub uit Curacao, Deportivo Marquita. Er werd zaterdag gespeeld tegen een elftal uit Rincon. De bezoekers wonnen de wedstrijd met 2-1. Het was een spannende wedstrijd, ofschoon het niveau niet zo hoog lag. Zondag kwamen zij uit tegen een elftal, dat voornamelijk uit spelers van Entrejol bestond. Bij de rust was de stand 1-1. Tien minuten na de rust toen het spel ruw dreigde te worden, staakte de scheidsrechter het spel.

Dansavond van Lions

(Van onze correspondent)
KRALENDIJK — Door de Lions Bonaire wordt vrijdag een dansavond gehouden in de huishoudschool. De Lions hebben verschillende projecten onder handen, en één van de manieren om deze te bekostigen is een dansavond.

AGENDA BONAIRE

Losse nummers van de Amigoe zijn verkrijgbaar op Bonaire bij het agentschap Entrejol 153A.
Administratie: Entrejol 153A, tel.: 4222.
Correspondentie: Rincon 307B.
Politie voor alle gevallen: tel.: 8000.
Taxicentrale: tel.: 8845.

DIVERSEN
SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 geopend voor kinderen van 4 tot 12 jaar.
OPENBARE BIBLIOTHEEK: openingstijden: op dinsdag en donderdag van 18.00 tot 20.00 en op zaterdag van 10.00 tot 12.00.

SPORT
VOETBAL: 20.00 Aruba vs Bonaire Curacao - politie - stadion.

DONDERDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 16.15 voor aanget. stukken; 16.30 voor gewone stukken - voor Curaçao en Aruba - postkantoor Kralendijk. (N.B.: post bestemd voor het buitenland, gaat via Curaçao.)

Jeugd-weekeinde PKNA geslaagd

(Van onze correspondent)
KRALENDIJK — In een sfeer van openheid, liefde en begrip werd in het afgelopen weekeinde het Jeugd-studie-weekeinde van de Protestantse Kerk Nederlande Antillen gehouden. Dit bezinnings- en studie-weekeinde had plaats in het kader van de komende synode. Aanwezig waren enkele jeugdouderlingen van Aruba, Bonaire en Curacao en afgevaardigden van de jeugd. Bij aankomst in het Mazarello paviljoen werd de groep uit ARuba en Curacao op een hartelijke en warme wijze door de Bonaireaanse delegatie welkom geheten. Na een gezellige kennismaking op de vrijdagavond ging de groep zich klaarmaken voor de nachtrust. Het eigenlijke werk begon zaterdagmorgen om negen uur. Het thema waarover gesproken werd was: wat bedoelt de Kerk met de geestelijke vorming der Jeugd, hoe realiseert zij dat en wat voor richtlijnen kunnen wij (de studiegroep) uitstippelen voor een optimale realisatie. Kenmerkend voor dit weekeinde was dat er over praktische dingen gesproken werd. Elk studiegroepje kwam met een gedegen verslag voor de dag. In de gesprekken en discussies kwam duidelijk de problemen van de verschillende eilanden met betrekking tot de jeugd naar voren. Er werden daarom in dit verband belangrijke beslissingen genomen zoals:

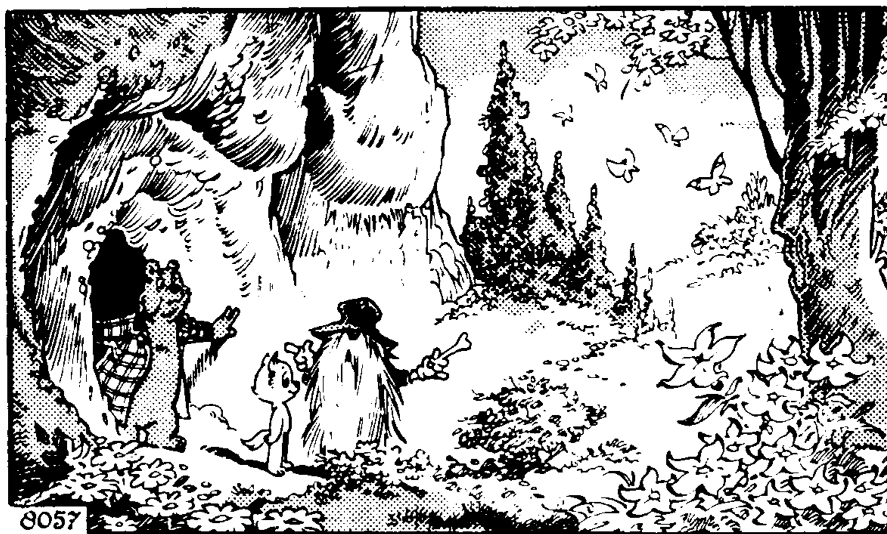
a. Een steviger en meer geregeld kontakt tussen de jeugd onderling.

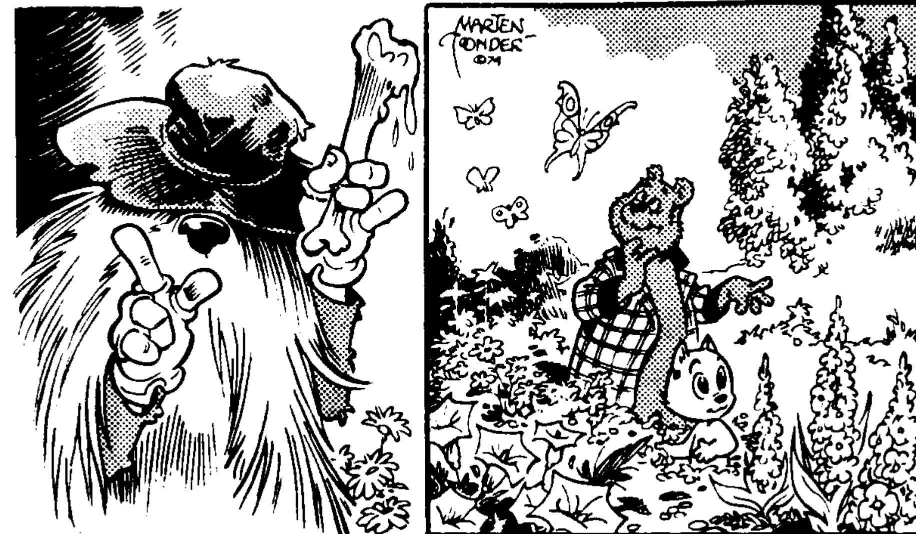
b. Uitwisseling van ervaringen en know-how.

c. Oprichting van een overkoepelend jeugdorgaan.

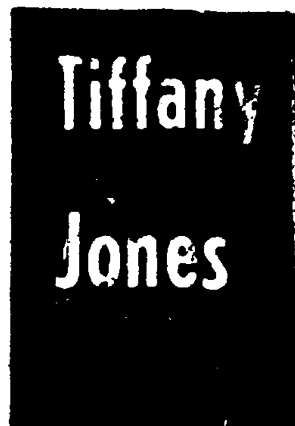
Het weekeinde verliep zo vlot dat het werk zondag nog vóór half twee klaar kwam waardoor de delegatie van Aruba, die 15.25 uur moest vertrekken, nog alles kon meemaken. Elke deelnemer(ster) zal zo spoedig mogelijk een kopie van de notulen ontvangen. Op dit weekeinde werden, zoals een deelneemster dat uitdrukte, spijkers met koppen geslagen. Een woord van dank aan de gemeenten van onze protestantse Kerken op Curacao, Bonaire en Aruba, aan zuster Virgina van het Mazarello paviljoen en allen die het welslagen van het weekeind mogelijk gemaakt hebben! Bij de foto: Er heerste zondagmorgen een geanimeerde stemming tijdens het Open House. Op de foto enige deelnemers van het studie-weekeinde.

TOM POES EN DE HOPSA'S



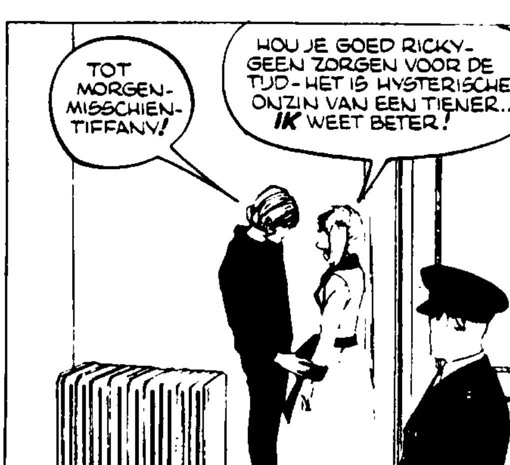


8057. — Toen heer Bommel het einde van de onderaardse gang bereikte, bleef hij verbaasd staan. Voor hem strekte zich een vriendelijk landschap uit, vol bloemen en fraaiele planten, die door een warme zon beschenen werden. „Maar dat is alleraardigst! " riep hij uit. „Kijk nu toch eens hoe het weer is opgeknapt. Alle regenwolken zijn verdwenen". „Hier schijnt altijd de zon", verklaarde de oude Zadkiel. „Je kan het nu zeker zelf wel vinden, hé? Ik ga niet mee, want de Hopsa's zien me niet graag. Ze zijn bang, dat ik in hun water ga baden. Nou, mij niet gezien, hoor. Dat water is goed voor eten en drinken en vrolijk zijn, maar ik voor mij heb toch liever een lekkere kluif". Hij verdween weer in de gang en heer Ollie volgde Tom Poes, die zich voorzichtig een weg door de bloemen baande. „Eigenaardig, die verandering van klimaat", zei hij. „Maar erg prettig, al zeg ik het zelf. Het was toch een goed idee om naar het zuiden te gaan, wat jij? Hier kunnen we ons tenminste drogen, zodat de reuma me niet in de tors slaat. Nu nog een goed hotel — en dan is alles in orde". „Hm", zei Tom Poes. „Wat zijn Hopsa's? "









Luister en kijk

CURACAO
CUROM: 17.00 peticiones; 18.15 sportrubriek; 18.30 populaire muz.; 19.00 nieuws; 19.15 music the way You like it; 20.15 light music from the Netherlands; 20.30 klanken van de planken; 21.00 djarazon show; 22.30 klassieke muz.; 20.30 nocturna; 23.55 pastoor Brada (dagsluiting); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.30 Sesame Street; 17.30 kinderuurtje; 17.45 electric co.; 18.05 pa un Corsow mas feliz; 18.28 nieuws ned.; 18.45 volksontw. en Cultuur progr.; 19.01 el honorable señor Valdez; 19.23 boletin; 19.33 vervolg el honorable señor Valdez; 20.00 Hawaii five-O; 21.05 pap. nieuws; 21.30 the protectors; 22.00 Nos Tera progr.; 23.02 life.

*****

VENEZUELA
RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 el jinete fantasma; 18.00 Abbott y Costello; 19.00 cuéntame ese chiste; 20.00 Los Ramirez; 21.00 Raquel; 22.00 el observador venezolano; 22.30 cine de medianoche.

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 meteoro; 18.00 zorro; 19.00 el tunel del tiempo; 20.00 de fiesta con Venevision; 21.00 Mamá; 22.00 el informador Chrysler; 22.30 mister Solo; 23.30 frente a la prensa; 24.30 mensajes en la noche.

*****

ARUBA
RADIO ANTILLANA (1.270 kiloperioden): 17.00 comerciales y musica di momento; 17.45 Kentucky Fried Chicken; 18.00 progr. cu exitos musicales; 18.15 progr. Refresquería Estrella; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 tophits di dia; 19.00 kinderprogr.; 19.15 Asisco tophits; 19.30 complaciendo peticiones; 21.00 fiesta Antilliana; 22.15 Aruba distilling comp.

RADIO KELKBOOM (1.440 kHz): 17.00 progr. di Sun Kong Supermarket; 17.15 Lago music hall; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 imagenes musicales (radio ned.): 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica europeo; 20.00 noticia local; 20.15 „pero con musica" (Voice of America); 20.30 musica int.; 21.00 musica variá; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (960 kHz): 17.00 ultimas noticias; 17.10 Cristo para las naciones; 17.15 palabranan di bida; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.50 business news; 19.00 stories of Great Christians; 19.15 psychology for living; 19.30 evening serenade; 20.30 back to the bible; 21.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (820 kHz): 18.15 noticias; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiero deportivo; 19.15 turning the table; 21.00 safe drivingclub; 23.00 discothec; 24.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 Sesame Street; 17.30 cartoons; 18.00 electric co.; 18.30 administration council (live); 19.00 eng. nieuws; 19.15 el honorable señor Valdéz; 20.00 medical center; 21.00 pap. nieuws; 21.30 evil touch; 22.00 Della Reese-show; 23.00 wrestling.

*****

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuwsrubriek; 17.48 drim, een pop-progr. van Gert van Drimmelen; 18.14 op 't spreekuur, een medische causerie door G. T. Haneveldt, arts; OND.: vliegangst; 18.19 musicarla van Carla de los Santos, hierin met Cabaret door Wim Sonneveld; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

*****

DONDERDAG
CURACAO
CUROM: 06.30 opening; 06.35 met muziek naar school; 06.55 reclame-hoekje; 07.00 nieuws A.N.P.; 07.15 progr. awe mainta; 10.00 standby met Sten; 10.30 een blik op de telex; 10.32 standby met Sten; 11.00 Aivinne's pop-special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclamehoekje; 12.30 nieuws A.N.P.; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 P.S.H.; 15.30 fiesta en el hogar.

*****

VENEZUELA
RADIO CARACAS TELEVISION: 07.00 desayune con nosotros; 08.30 television educativa; 11.15 televiveres; 11.30 Hector Heatcote; 12.00 la princesa caballero; 12.30 lo de hoy; 13.30 orgullo; 14.00 el cristo negro; 15.00 Archie; 15.30 Laurel y Hardy; 16.00 tiro loco; 16.30 Moby Dick.

VENEVISION: 10.25 himno nacional; 11.00 la oferta del mes; 11.15 cocina al minuto; 11.45 alegres aventuras; 12.15 el show de Lucy; 12.45 loque pasa en el mundo; 13.00 novela; 14.00 el amor tiene cara de mujer; 15.00 la ciudad grita; 16.00 el pájaro loco; 16.30 popeye.

*****

ARUBA
RADIO ANTILLIANA: 04.30 musica di cowboy, rancheras y oracion y musica Antilliana; 06.00 sacred heart progr.; 06.15 variedad musical; 06.30 noticia; 06.45 ban trabao y school cu 1270; 07.30 noticia; 07.45 variedad musical y anuncios; 08.30 dutch machine shop; 08.45 tophits; 09.00 noticias; 09.15 awe majnta ku 1270 kc; 10.00 Kong Hing supermarket progr.; 10.15 La Macorisana y int. supermarket progr.; 10.25 awe mainta ku 1270 kc; 12.00 oracion ds Mirto; 12.30 noticias; 12.45 Divi-Divi beach-hotel progr.; 13.00 noticiero Arucar; 13.15 variedad musical; 14.00 mexico canta; 14.30 Ant. pop-special; 15.30 exitos musicales; 15.45 progr. panadería Central Madereinse; 16.00 salsa y caravana musical; 16.45 noticiero Lago Oil.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.30 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticia int. na pap.; 07.15 boleros, baladas y instrumental; 08.00 discorama; 12.00 seccion di noticias; 13.00 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticia local (pap.); 16.45 atardecer musical.

*****

ST MAARTEN
ST MAARTEN TV: 17.00 Cartoons; 17.30 the 3 stooges; 18.00 flintstones; 18.30 I dream of Jeanie; 19.00 temperatures rising; 19.30 the outcasts; 20.30 million dollar movie; 22.00 Mike Douglas-show; 24.00 sluiting.

Oudercie Beatrixsch: Leerlingen eten stof

(Van onze correspondent)
KRALENDIJK — Door de onlangs opgerichte oudercommissie van de Beatrixschool is een brief geschreven naar het Bestuurscollege van Bonaire. In de brief wordt gevraagd of het BC de weg naar de school wil asfalteren. De situatue is thans zo dat de kinderen stof eten als er een auto aankomt. Bovendien zit de weg vol gaten en liggen er overal keien.

Dierendag Bon. huishoudschool

(Van onze correspondent)
KRALENDIJK — Dierendag — vrijdag 4 oktober — gaat ook Bonaire niet ongeacht voorbij. Op de huishoudschool wordt deze dag gevierd door de verschillende huisdieren van de leerlingen in het middelpunt van de belangstelling te zetten. Zoals bekend heeft de Bonaireaanse huishoudschool verschillende sociale activiteiten op zijn programma staan voor dit jaar.

Water - probleem op Flamingo eiland

(Van onze correspondent)
KRALENDIJK — Entrejol Pariba maakte dinsdag zijn tweede waterloze dag door; in Noord di Salinja moest men er ook aan wennen zodat er dinsdag geen water uit de kraan kwam, terwijl elders de kraan wel functioneerde maar een bruin vocht produceerde. Naar werd vernomen kwam een en ander toen men van de ene tank op de andere tank overschakelde bij de Waterleiding en de filters verstopt raakten. Wat de oorzaak van het probleem te Entrejol had men tot dinsdagmiddag vier uur nog niet kunnen ontdekken. Wel verneemt de Amigoe dat de overheid uitkijkt naar een boot, welke zo'n hoeveelheid water kan overbrengen naar Bonaire, dat men de leidingen eens goed door kan spoelen, zodat de bruinheid uit het water verdwijnt.

FINANCIERINGSTEKORT KAPITAALDIENST F. 27 MILJOEN

Ged. Van der Hoeven: „situatie blijft somber"

Tekort begroting Curacao f. 19,5 miljoen voor 1975

WILLEMSTAD – De begroting van het eilandgebied Curaçao vertoont voor wat betreft de gewone dienst voor het dienstjaar 1975 een tekort van ruim f. 19,5 miljoen. De totale uitgaven bedragen volgens raming f. 173 miljoen terwijl aan ontvangsten een bedrag is geraamd van f. 153,5 miljoen. Voor wat betreft de kapitaalsuitgaven is een financieringstekort geraamd van ruim f. 27 miljoen bij een totaal aan uitgaven van f. 42,3 miljoen.

Zoals gebruikelijk liggen de grootste stijgingen bij de uitgaven in de sectoren onderwijs, gezondheidszorg en arbeid en maatschappelijke zorg. De personeelskosten zijn gestegen van f. 76 miljoen in het jaar 1974 tot een bedrag van 105 miljoen gulden in het komende begrotingsjaar

De gedeputeerde van Financiën die bij afwezigheid van gezaghebber Kibbelaar de eilandsbegroting gisteren precies op tijd heeft aangeboden aan de eilandsraad, verklaarde op een persconferentie dat de situatie er voor het eilandgebied Curaçao nog steeds zeer somber uitziet.



P. VAN DER HOEVEN

Niettemin is op de begroting voor 1975 een bedrag van f. 15 miljoen welke aan het Land moet worden afgedragen als inkomsten geboekt.

Verbetering

Naast de sombere geluiden die de laatste jaren over de begroting konden worden gehoord had de gedeputeerde ook enkele positieve berichten te melden. Zo is bijvoorbeeld de achterstand bij de invordering van waterrekeningen voor een groot deel ingelopen terwijl ook dankzij een reorganisatie bij de ontvanger de belastingheffing sterk is verbeterd. De gedeputeerde schatte dat vorig jaar op die manier vier miljoen gulden extra in het belastingplaatje is binnengevloeid. Hij schreef dit voornamelijk toe aan de deskundige manier waarop de in het kader van de technische bijstand door Nederland uitgeleende expert Van der Westen de reorganisatie bij de Ontvanger uitvoert. Zo werden er in korte tijd tien deurwaarders opgeleid terwijl er momenteel vier Antillianen een belastingstudie in Nederland volgen. Ook voor het overig personeel worden er lokale cursussen gehouden zodat het vacuum dat enige jaren geleden was ontstaan doordat de beste krachten bij de Ontvanger waren weggehaald weer wordt opgevuld.

Nieuw

Nieuw op de begroting voor 1975 is het Bureau voor Industrialisatie en Ontwikkeling welke onder leiding van drs C. Römer zich gaat bezig houden met de coördinatie van Meerjarenplannen en de behoefte aan industrialisatie en met een gerichte en actieve acquisitie. Dit bureau zal gehuisvest worden boven de boekhandel St Augustinus en zal per 1 november officieel in werking treden. Nieuw is ook de afdeling public relations welke vorige maand o.l.v. de heer Roberto Suriel in een kantoor aan de Ansinghstraat met haar werkzaamheden begon. Tenslotte kan als noviteit worden aangemerkt de Dienst administratieve automatisering waarin de twee stichtingen t.w. de administratieve automatisering en het Rekencentrum zijn ondergebracht na onderhandelingen met de landsregering. Daarbij is bepaald dat het eilandgebied de verwerkingen voor het Land uitvoert en daarbij garanties geeft voor het op tijd afleveren van de gegevens en voor wat betreft de geheimhouding. In de praktijk was het al zo dat het eilandgebied 65 procent van de computertijd gebruikte van het Rekencentrum.

In de huidige begroting is ook een nieuw coderingssysteem toegepast, namelijk de zogenaamde economische classificatie op advies van IMF-deskundige Delvaux die een jaar op Curaçao heeft gewerkt in het kader van het streven naar uniformering van de lands- en eilandsbegrotingen. Curaçao is als eerste met het nieuwe systeem begonnen waarbij ten gerieve van de raadsleden en anderen de oude coderingen naast de nieuwe EC-coderingen zijn opgenomen.

Tegenvaller

Gedeputeerde Van der Hoeven zei gisteren tijdens zijn persconferentie nog dat de opbrengst van de Shell-heffing enigszins was tegengevallen na de optimistische geluiden welke hieromtrent in de Staten waren gehoord (momenteel is deze heffing vastgesteld op 34 miljoen terwijl er nog verder onderhandeld wordt). Dat de heer Van der Hoeven zei voorts dat dankzij de inzet van gedeputeerde Cijntje de Shell heeft afgezien van een drastische verhoging van de brandstofprijs waardoor het verlies van de DWEP kon worden beperkt tot 5,3 miljoen. Tijdens zijn besprekingen in Nederland de vorige week heeft de gedeputeerde bij minister De Gaay Fortman geprotesteerd tegen de zinsnede in de algemene beschouwingen bij de begroting van het kabinet voor Surinaamse en Antilliaanse Zaken waarin was opgemerkt dat de invordering op de Antillen te wensen overliet en dat er ruimte zou zijn voor de verhoging van de autobelasting. De gedeputeerde had er in Den Haag op gewezen, dat het invorderingsbeleid op Curaçao juist de laatste jaren sterk is verbeterd terwijl verhoging van autobelasting een onhaalbare zaak is zolang het openbaar vervoer niet naar behoren is geregeld.

Schooljongen met een zakcentje....

„Wij worden door het Land behandeld als een schooljongen die elk jaar een zakcentje krijgt en het daarmee maar moet doen. Van de bij het bestuursakkoord van 1971 afgesproken wijziging van de herverdeling van de belastingopbrengst is nog niets terecht gekomen. Het eilandgebied Curaçao ziet zich dan ook genoodzaakt bepaalde heffingen zoals premies voor de SVB, AOV en Pensioenfonds niet af te dragen, om de noodzakelijke uitgaven zoals de uitbetaling van de ambtenarensalarissen en de lonen van werklieden te kunnen blijven verrichten", aldus de heer Van der Hoeven. Overigens is het eilandgebied sinds bekend geworden is dat de belasting welke van de Shell geheven wordt is verhoogd in 1974 weer overgegaan tot het afdragen van de ontvangen premies.

McWilliam sprak met Rockwell-vertegenwoordigers

WILLEMSTAD – Minister van Sociale Zaken en Arbeid, drs R.F. McWilliam heeft tijdens zijn verblijf in de Verenigde Staten de vorige week in Los Angeles een gesprek gehad met de heren Kovacs, vice-president van Rockwell en Mc Croy, advocaat van het concern over de moeilijkheden welke er zijn ontstaan bij het bedrijf op Curaçao.

De heer McWilliam deelde de Amigoe vanmorgen mee dat bij dit onderhoud de vertegenwoordigers van Rockwell begrip hebben getoond voor de Antilliaanse wetgeving welke hen bindt aan een bepaalde opzegtermijn voor het ontslag van het personeel dat men wil afvloeien. Minister McWillian wacht in verband met deze zaak het rapport af van de commissie ontslagregeling. In de V.S. hebben de ministers Mc William en De Kort (Financien) zich ook georiënteerd omtrent de wetgeving en controle op casino's. De heer McWilliam zei dat deze excursie aangeboden door Aruba Real Estate zeer leerzaam is geweest.



Economische zaken:

Geen schreeuwend suikertekort

WILLEMSTAD – Sommige toko's verkopen op het moment inderdaad geen suiker, maar er is geen schreeuwend tekort aan suiker op Curaçao, deelde een woordvoerder van Economische zaken de Amigoe vanmorgen desgevraagd mee. Deze week is er weer een zending aangekomen. Misschien dat enkele handelaren de suiker achter houden in de hoop dat de prijzen omhoog gaan. Dit is echter nog niet gecontroleerd. Economische zaken is wel van plan steekproeven te houden.

Kleischalie-project bijna bedrijfsklaar

WILLEMSTAD – De plannen van het BC voor de realisatie van het kleischalieproject op Curaçao zijn bijna afgerond. Verwacht wordt dat nog in het begrotingsjaar 1975 met de bouw van de benodigde bedrijfsruimte kan worden begonnen. Ged. Van der Hoeven heeft tijdens zijn verblijf in Nederland vorige week besprekingen gevoerd over de financiering van het project.

Met het aantrekken van voornamelijk import – vervangende industrieën – waarbij een verbetering wordt verwacht door de instelling van het Bureau voor Industrialisatie en Ontwikkeling (BIO) hoopt het BC dat de werkgelegenheid op Curaçao verder kan worden uitgebreid. Gedeputeerde Van der Hoeven noemde tijdens de gistermiddag gehouden persconferentie vooral de jeugdwerkloosheid schrikbarend.

WILLEMSTAD – Dr J.M. (Jotaeme) Romero de Pasquali, gouverneur van het Rotary-district 435 waartoe ook de Antilliaanse Rotary clubs behoren, brengt deze week een bezoek aan Aruba en Curaçao. De heer Romero de Pasquali zal daarbij met de lokale Rotary-besturen besprekingen voeren over diverse Rotary-aangelegenheden. Jotaeme Romero de Pasquali, jurist, is directeur geweest van de bibliotheek van de Universidad de los Andes in Merida (Venezuela). Daarna was hij als rechter verbonden aan het departement Vargas en auditeur militair te Caracas. Vanaf 1962 tot en met 1964 maakte hij deel uit van de Venezolaanse kiesraad en vanaf 1964 oefent hij een particuliere advocatenpraktijk uit te Caracas. Hij heeft diverse monografieën geschreven en artikelen gepubliceerd over zowel nationale als internationale vraagstukken in de dagbladen La Esfera en Ahora.

Landbouw

WILLEMSTAD. – De stichting fundashon Stima Korsow heeft zondag 13 oktober uitgeroepen tot landbouwdag. De stichting zal een beroep doen op de kerken de preek op die dag te willen houden in het kader van de landbouw. Verder zal er op zondag 13 oktober door prominente figuren uit onze gemeenschap en de pers op symbolische wijze de landbouw als beroep worden bedreven. Een en ander zal geschieden op plantage Jacomel nabij Port Marie.

BC wil grotere bijdrage van Landsradio

WILLEMSTAD – Het BC gaat binnenkort met de minister van Verkeer en Vervoer besprekingen voeren over de verhoging van de bijdrage welke van het Land wordt ontvangen door de Telefoondienst voor internationale gesprekken. Momenteel is het zo dat ongeacht het bedrag van het gesprek het eilandgebied (Telefoondienst) zeven cent per gesprek ontvangt.

Gedeputeerde Cijntje deelde gisteren tijdens een persconferentie mee dat het BC nu minstens tien cent per minuut wil gaan vragen. Vooruitlopend op een definitieve regeling is op de begroting 1975 reeds een verhoogd bedrag geraamd. Het BC wijst er in de algemene beschouwingen op dat het eilandgebied miljoenen moet investeren om de internationale gesprekken mogelijk te maken terwijl er slechts een schijntje (zeven cent per gesprek) wordt terugontvangen.

Speciale UPU-zegels

WILLEMSTAD. – Met ingang van 9 oktober geven de Antilliaanse posterijen een speciale serie frankeerzegels uit bij gelegenheid van het eeuwfeest van de Wereld-postvereniging (UPU) in de waarden vijftien en dertig cent.

Op beiden komt het embleem van deze vereniging voor. De zegels zijn verzorgd door Studio Enschede te Haarlem. Op de eerste dag van uitgifte zullen de enveloppen, indien zij naar de aard van het stuk voldoende gefrankeerd zijn met uitsluitend UPU-postzegels voorzien worden van een eerste-dag-stempel.

Notariele akte Stima Korsow gepasseerd

WILLEMSTAD. – De notariële akte van de stichting fundashon Stima Korsow – een initiatief van de vakcentrales AVVC en CGTC, de Kamer van Koophandel en Nijverheid van Curaçao en de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao – om de land- en tuinbouw en visserij op Curaçao te helpen ontwikkelen, werd vanmiddag om half vier door notaris Palm in het AVV-C gebouw gepasseerd. Daarbij is uitgenodigd de ministerraad. Maandag hebben enkele afgevaardigden van fundashon Stima Korsow een onderhoud gehad met monseigneur W. Ellis. De monseigneur was vol lof over dit initiatief van de beide vakcentrales, de K.v.K. en V.B.C. en beloofde de stichting dat – zover in zijn bereik – hij ook hieraan de volle medewerking zal verlenen.

Het ligt in de bedoeling van Stima Korsow om ook van gedachten te gaan wisselen met de dominees en andere kerkgenootschappen. De stichting zal zondag 13 oktober uitroepen tot „landbouwdag". Ook op de jeugd heeft fundashon Stima Korsow afgelopen zondag tijdens het programma „de stem van de arbeiders" een beroep gedaan. Zo werd de jeugd gevraagd een bijdrage te leveren van een kwartje; dit geld moeten zij zelf verdienen door o.m. het wassen van auto's, weggeworpen bierflessen inrullen e.d. De stichting heeft verder ook een beroep gedaan op alle werknemers, werkgevers en de handel te willen helpen bijdragen om een bedrag van f. 500.000,– bijeen te krijgen zodat op diverse plaatsen op het eiland hulp gegeven kan worden ten behoeve van land- en tuinbouw.

Fundashon Stima Korsow hoopt met deze initiatieven te bereiken dat op Curaçao op grote schaal land- en tuinbouw en veeteelt kan worden bedreven in de toekomst.

Bevolkingsverloop Curacao gunstig

WILLEMSTAD – Het bevolkingsverloop op Curaçao heeft gedurende de afgelopen tien jaren een gunstige wending genomen. In het jaar 1964 waren er nog 4.078 geboortes maar sindsdien is het geboortecijfer jaarlijks gedaald tot een record-laagte van 3.246 in het afgelopen jaar.

Per duizend inwoners betekent dit een daling van het geboortepercentage van 30,6 procent in 1964 tot 21,5 procent in 1973. Het geboorteoverschot daalde in dezelfde periode van 25,7 procent in 1964 tot 16,7 procent in het afgelopen jaar. Het eilandgebied Curaçao telde per 1 januari 1973 150.000 inwoners vergeleken bij 132.000 tien jaar geleden.

CND-presidente gaat naar Jamaica

WILLEMSTAD – Van 3 tot en met 6 oktober zal zuster J. Wouter, presidente van de Caribbean Nurses Organization (CNO) op uitnodiging van de Nurses Association of Jamaica de jaarlijkse conventie bijwonen in Kingston, Jamaica. Dit is haar eerste officieel bezoek als presidente van de CNO aan een geaffilieerde organisatie. Op deze bijeenkomst zal zij de verplegenden van Kingston en omliggende districten toespreken. Ook zal zij van de gelegenheid gebruik maken om een bezoek te brengen aan de Advanced Nursing Education Unit van de University of the West Indies, Mona op Jamaica.

Curacao derft f. 7 miljoen aan accijns

WILLEMSTAD – De verlaging van de accijns op benzine betekent voor het eilandgebied een derving van ruim 6 à 7 miljoen gulden aan inkomsten. Van nadelige invloed op de ontvangsten van het eiland zijn ook de verlaging van de omzetbelasting op bier en de wijziging van de belastingheffing op geïmporteerde sigaretten. De negatieve invloed op de opbrengsten van de uitkering van het Land zal slechts gedeeltelijk worden gecompenseerd door een stijging van de invoerrechten tengevolge van de toegenomen import en de stijging in het buitenland van de prijzen en de verhoging van de vrachttarieven.

Rectificatie

In het communique van de Curacaose loodsenvereniging in de Amigoe van gisteren pagina vier is een storende fout geslopen. Er staat namelijk dat de Internationale loodsenvereniging achthonderd leden telt, dit moet echter achtduizend zijn.

Panthers verliezen met 4-5

Concord trekt zich op naast Caribe Lumber

PHILIPSBURG — Terwijl Caribe Lumber bezig was haar eerste overwinning te behalen op Aruba tegen Budweiser werd het seizoen op normale wijze voortgezet op St Maarten. Voor Caribe Lumber was het niet alleen van belang dat zij een overwinning behalen op Aruba maar men zag er tevens naar uit wat hun grootste rivaal in de op gang zijnde competitie, Concord zou kunnen presteren tegen de sterk spelende Heineken Panthers. Heineken Panthers heeft tot nu toe de enige zege over Caribe Lumber op haar naam staan. Voor Concord was het uiterst belangrijk een overwinning te kunnen behalen om zodoende op de eerste plaats te kunnen blijven met Caribe Lumber. Met bovengenoemd in het oog kon men zich niet teveel fouten permitteren en stuurde dus hun sterkste negental het veld op. Heineken had op de werpplaat Alfred James, die Rookie van het jaar werd gekozen en momenteel de leiding op zijn naam heeft in strikeouts. Alfred staat bekend als wellicht de beste werper op St Maarten. Hij heeft blijk gegeven van zijn unieke kwaliteit toen hij 11 lange innings de slagmannen van Concord in bedwang wist te houden maar moest het opgeven in de 12de inning op een gemaakte veldfout gevolgd door een basehit van Ashley Winklaar. Heineken faalde in haar beurt, hetgeen betekende een 5-4 overwinning voor Concord. Concord had 5 runs, 9 hits; Heineken 4 runs, 11 hits en 5 errors. Concord had 7 errors. Winnende pitcher was Ashley Winklaar en verliezende was Alfred James. Beste slagman voor Concord was C. Quammie 3 voor 5 en Ashley 2 voor 2; voor Heineken Allon Reed die 3 voor 5 ging.

Andere gespeelde wedstrijden voor het weekend waren Malta Corona vs Sea View; overwinning voor Malta Corona 9-0. Winnende pitcher was G. Gumbs en verliezende D. Gumbs. Beste batter was P. Richardson en T. Schaliifft die beiden 3-3; homerun door B. Richards; voor Sea View beste batter was F. Richardson 1-1.

En in Junior League Cay Hill Tigers vs Nicholson Enterprises: Cay Hill Tigers 18 runs 11 hits en 3 errors en voor Nicholson Enterprises 7 runs 4 hits e 11 errors. Beste batter voor Cay Hill Tigers Jozef Leonard 3 voor 5, Hugings 2 voor 2; voor Nicholson Enterprises Ellu Rogers 2 voor 4. Winnende pitchers was Albert Hugings en verliezende Colburt Chandler.

Nu staat Caribe Lumber en Concord op de eerste plaats met beide 7 gewonnen partijen en 1 verloren.

ASTA protesteert

ORANJESTAD — Door de asociacion di Tienda y Supermercadonan Arubano ASTA is een verklaring uitgegeven waarin men protesteert tegen de „duistere wijze van niet juiste inlichtingen verschaffen aan het publiek, aangezien sinds 1971 het departement van minister Kroon de kleinhandelaren dagelijks controleert." De verklaring van de ASTA werd uitgegeven naar aanleiding van een bericht in de Amigoe van 25 september over de inflatie op de Antillen van 25 à 26 procent. Volgens dat artikel, aldus de ASTA, beweert minister Kroon en zijn departement dat een deel van de inflatie plaatselijk veroorzaakt wordt, aldus de indrukwekkende dat de handelaren de oorzaak zijn van de prijsstijgingen. De ASTA protesteert in een persverklaring tegen deze duistere wijze van onjuiste inlichtingen geven aan het publiek, aangezien sinds 1971 het departement van minister Kroon de kleinhandelaren dagelijks controleert. Bovendien, aldus de ASTA gaat minister Kroon en zijn departement door met druk uit te oefenen op de kleinhandelaren via belachelijke winstmarges van minder dan vijf procent op verschillende produkten. Hoe is het dan mogelijk dat de handelaren een deel van deze inflatie veroorzaken, zo vraagt de ASTA zich af. Maar juist het tegendeel gebeurt. De ASTA begrijpt dat de wereldinflatie er de oorzaak van is dat de prijzen stijgen, maar anderzijds wil de ASTA er de nadruk op leggen dat een deel van de plaatselijke inflatie juist door de overheid zelve wordt veroorzaakt. Tot zover een verklaring van de ASTA.

Huisvrouw staat wegens heling terecht

ORANJESTAD — Wegens heling moest afgelopen vrijdag de 48-jarige huisvrouw C.C.P.W. voor het gerecht verschijnen. De vrouw had van een jongeman, waarvan zij wist dat deze in een plaatselijke sigarettenfabriek werkte, sloffen sigaretten gekocht ver beneden de normale marktprijs. Daarna had zij enkele sloffen sigaretten zelfs tegen een hogere prijs, doch ook beneden de marktprijs wederverkocht. Voor de rechter beweerde de beklaagde dat zij dacht dat de jongen de sloffen van de sigarettenfabriek had gekregen en dat zij pas later, toen de recherche haar had opgebeld, zich realiseerde dat de sigaretten wel eens gestolen konden zijn. Van de zijde van het openbaar ministerie werd betoogd dat men heus niet zo intelligent hoeft te zijn om te weten dat indien men koopwaar ver beneden de normale prijs krijgt aangeboden, er iets loos moet zijn. De beklaagde had trouwens zelf verklaard dat zij wist dat een slof sigaretten in de winkels zes gulden kost. Er werd dan ook een geldboete van veertig gulden geëist. Het vonnis luidde conform.

Zedenzaken behandeld

ORANJESTAD. — Vrijdagmorgen werden voor het gerecht in eerste aanleg op Aruba twee zedenzaken behandeld. Het eerste betrof een achttienjarige werknemer, die onzedelijke handelingen had gepleegd met een jongetje van ongeveer acht jaar. Het bleek dat het jongetje zelf de zaak enigszins had uitgelokt en ook had meegewerkt. De eis van het Openbaar Ministerie was 75 gulden boete alsmede een maand voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar. De rechter vonniste een geldboete van 50 gulden.

De tweede zaak betrof een zeventienjarige zonder beroep die behalve van onzedelijke handelingen met een jongetje ook van heling werd beschuldigd. De jongen die zelf vliegers maakte en deze aan jongens uit de buurt verkocht, had een bedrag van 75 dollar geaccepteerd van een tweeling, waarvan verdachte wist dat zij het geld bij hun ouders weghaalden. De eis van de officier luidde een maand voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar. Het vonnis luidde conform.

ORANJESTAD. — Jeff Cole (Randall Carver), een uit school gevallen student, geeft de moed niet op en blijft naarstig zoeken naar een manier van leven in de film „Time to run". De film die de problemen beschrijft van een jonge man, zijn verloofde en een familie die uit elkaar dreigt te vallen, wordt vanaf vrijdag, 4 oktober a.s., door de Young Men's Christian Association (YMCA) in het De Veer Theater gedraaid.





Ter ere van het 10-jarig bestaan en het vierde congres van de CFW op 19 oktober 1974, is er een aktie op touw gezet waarbij een grammofoonplaat van de Antilliaanse componist Chito Borgschot aan de man wordt gebracht ten bate van een nader te bepalen charitatief doel. In verband hiermede legden de dames van de CFW, een bezoek af bij de gezaghebber van Curacao, de heer A.E. Kibbelaar, die zijn „duitje" in de zak deed.

Doel Frente-ontwerp:

Waarborg tegen onrechtmatige vrijheidsberoving

WILLEMSTAD — De staten-fractie van Frente Obrero heeft een initiatiefontwerp-landsverordening ingediend tot wijziging van het wetboek van strafverordening van de Nederlandse Antillen. De wijziging heeft betrekking op de procedure, welke gevolgd moet worden bij het bevel tot gevangenneming of gevangenhouding door de rechter-commissaris. In dit geval wordt de r.c. verplicht de beklaagde schriftelijk in kennis te stellen dat hij binnen drie dagen in beroep bij het Hof van Justitie kan gaan tegen een beschikking houdende een bevel tot gevangenneming of gevangenhouding.

Verder stellen de statenleden W. Godett, A.F. Nita en R.A. Pietersz voor, dat binnen een week op het ingestelde hoger beroep beslist moet worden. In de toelichting zeggen de statenleden van Frente Obrero, dat hun ontwerp tot doel heeft de mogelijkheid te openen dat de rechter in eerste aanleg bevoegd zal zijn om de invrijheidsstelling van een in verzekering of verzekerde bewaring gestelde verdachte te bevelen. Hiermee wordt dan voorzien in een reeds geruime tijd gevoelde leemte, aldus de toelichting.

Daarin wordt nog opgemerkt, dat uit de bewoordingen in het bedoelde wetboek duidelijk blijkt, dat de bevoegdheid van de rechter om een beklaagde in vrijheid te stellen pas ontstaat nadat rechtsingang is verleend. In het stadium van de voorlopige informaties, wanneer een bevel tot vrijheidsbeneming in bepaalde gevallen kan worden verleend, duidt de wet de beklaagde namelijk aan met verdachte. De verwachtingen van de indieners is dat bij wijziging van het betrokken artikel alle bevelen van vrijheidsbeneming getoetst kunnen worden door de rechter met andere woorden, dat deze ook een voorlopig aangehoudene in vrijheid zal kunnen stellen. Hierdoor wordt de rechtszekerheid van het individu gewaarborgd tegenover elke wederrechtelijke of onrechtmatige vrijheidsberoving. Aldus de memorie van toelichting op het Frente-ontwerp.

Zaak baseballspeler aangehouden

ORANJESTAD — Vrijdagmorgen diende voor het gerecht in eerste aanleg een zaak tegen de 31-jarige baseballspeler R.E.A., die tijdens een baseballwedstrijd in de maand mei, waarbij hij als manager van een team optrad, de scheidsrechter van het tweede honk opzettelijk zou hebben geslagen of geduwd. Beklaagde zelf legde uit dat toen hij het veld opging om tegen een beslissing te protesteren hij tegen de betrokken scheidsrechter was opgelopen en dat er geen sprake was van opzet. Hij heeft zelfs de scheidsrechter hierna nog overeind geholpen. Ook haalde hij een krantenknipsel van de Amigoe aan, waarin zowel de scheidsrechter als beklaagde dit incident beschouwden als een ongelukje waarbij van opzet geen sprake was.

Waarom de scheidsrechter toch een klacht bij de politie was gaan indienen, wist de beklaagde niet. Eveneens kon hij niet verklaren waarom de strafcommissie van de bond hem een zo zware straf had opgelegd dat hij een jaar geen baseball meer mag spelen. Hij verklaarde wel zeven getuigen te hebben die eventueel opgeroepen kunnen worden. Als getuige werd vervolgens gehoord de hoofdscheidsrechter, die niet met zoveel woorden kon verklaren, dat A. de scheidsrechter van het tweede honk opzettelijk had geslagen of geduwd. Bovendien verklaarde hij dat hij onlangs de betrokken scheidsrechter had gesproken en dat deze hem te kennen had gegeven dat wat hem betrof deze rechtszaak maar ingetrokken kon worden.

In verband hiermee alsook om beklaagde in de gelegenheid te stellen zijn zeven getuigen op te roepen werd de zaak aangehouden en in handen van de rechter-commissaris gesteld.

Jeugdige vandaal tot boete veroordeeld

ORANJESTAD — De 18-jarige C.G.E. werd vrijdagochtend wegens moedwillige vernieling van andermans goed tot een geldboete van honderd gulden veroordeeld. Behalve deze geldboete werd de jongeman zeer streng onderhouden door de rechter. Tesamen met wat vrienden was de jongeman op een zondag naar de vuilnisstortplaats te Parkietenbosch gegaan om daar wat benzine te stelen. Toen dit niet lukte heeft beklaagde uit zuiver vandalisme een daar staande rupsandtraktor van DOW in ernstige mate beschadigd. De schade wordt op minstens 1200 gulden geschat. De rechter maakte beklaagde duidelijk dat hij niet moet denken dat aangezien hij niet werkt (beklaagde bezoekt de avond-mavo) hij niet voor de schade behoeft op te draaien. Beklaagde, die zich blijkbaar geen houding wist te geven, stond voor de groene tafel alsmaar te glimlachen, alsof hij geen spijt had van het gebeurde. Pas toen de rechter hem zeer streng over zijn optreden onderhield, hield hij even op met glimlachen, hetgeen echter meer een aangenomen houding leek, dan oprecht beleefd.

De officier van justitie eiste in deze zaak, rekening houdend met de blanco strafkaart van de jeugdige vandaal een geldboete van honderd gulden. De rechter vonniste conform.

Grote brand in Antwerpen

BRUSSEL — In Hoboken (Antwerpen) heeft gisteravond een grote brand gewoed in een fabriek van metaal- en plastic verpakkingsmateriaal. Twee mensen liepen verwondingen op. De brand liet zich eerst zo ernstig aanzien, dat de politie zich opmaakte de gehele wijk te ontruimen. Toen later bleek dat de brandweer het laboratorium brandvrij kon houden (daar had men, als de brand was opgerukt, explosies verwacht) werd van het ontruimingsvoornemen afgezien. In het bedrijf werken 300 mensen.



SAN JOSE — De president van Costa Rica, Daniel Oduber, heeft een oproep gedaan voor een presidentiele conferentie van Mexico, de VS, Venezuela en Panama. Doel daarvan is een nood-programma op te zetten voor Honduras.

CARACAS — De Venezolaanse Vredesraad heeft in krachtige termen de dreiging met een wereldoorlog door de Amerikaanse president veroordeeld. De houding van president Gerald Ford kan de agressie en pogingen tot staatsgrepen van de kant van de fascisten slechts groter maken, zo meent deze organisatie.

MEXICO—STAD — Het invloedrijke Mexicaanse blad Excelsior heeft de houding van zijn regering bekritiseerd, waar van officiële zijde namelijk is verklaard, dat Mexico niet gebonden is aan de OPEC-afspraken voor de verkoop van ruwe olie en de prijs daarvan. Een dergelijke verklaring wordt heel inopportuun genoemd, waar Mexico de Derde Wereld zegt te steunen en een internationaal charter van economische rechten gepresenteerd heeft en de steun daarvoor heeft gekregen van de Derde Wereld. In zo'n situatie haalt niemand het in zijn hoofd op eigen houtje te zeggen, dat hij geen enkele verplichting heeft tegenover en bepaald lichaam. Mexico heeft het aan de OPEC te danken, het nu voor één barrel olie veertien dollar krijgt, terwijl dit een jaar geleden slechts twee dollar waren. Aldus Excelsior.

BRASILIA — De Braziliaanse militaire regering vreest de terugkeer van de revolutionaire beweging in het land bij een toelaten van de democratie. Aldus een gecensureerd hoofdartikel in het dagblad O estado de Sao Paolo. Democratie zou de opkomst betekenen van guerrillagroepen, zo meent de regering.

CARACAS — De Venezolaanse vakbeweging denkt aan een nationale staking als protest tegen de recente verklaringen van president Gerald Ford van de VS. Zo meldt Prensa Latina. De christendemocratisch getinte vakbeweging Codesa heeft aangedrongen op onmiddellijke nationalisatie van de olie-industrie.

BUENOS AIRES — Het officiele communistische orgaan Nuestra palabra in ArgentiniË heeft bericht, dat de CIA een staatsgreep voorbereidt in dit land in samenwerking met de grote monopolies en grootgrondbezitters. Verschillende Argentijnse parlementariërs worden geciteerd in dit verband. De rechtervleugel in de regering wordt gebruikt door de CIA. Aldus het communistische weekblad.

TEGUCICALPA — Uit Nicaragua kwam een groep radio-amateurs met volledige apparatuur naar Honduras om behulpzaam te zijn bij het reddingswerk en het leggen van radio-contacten. Colombia heeft een lading van zeventien ton goederen — medicamenten enz. — beschikbaar gesteld.



WILLEMSTAD. — Ter gelegenheid van het 75-jarig bestaan van het herenkledingsmagazijn Wulfsen en Wulfsen heeft de directie een das laten weven met de wapens van alle steden waar deze firma vestiging heeft. Maandagmorgen heeft de directeur, de heer M.P. van Baal, een exemplaar van deze das aangeboden aan minister-president J.M.G. Evertsz.

Pastoors en zusters van Westpunt

WILLEMSTAD — In de 125 jaar bestaande Westpunt-parochie zijn sedert 1886 onafgebroken paters Dominicanen onafgebroken werkzaam geweest. Voor die tijd gebeurde het pastorale werk ook door verschillende seculiere geestelijken. In verband met de viering van het parochie-jubileum is door het feestcomite een lijst opgesteld van alle pastoors, die werkzaam geweest zijn te Westpunt. Deze lijst ziet er als volgt uit: de pater Capucijn Gregorio; de Dominicanen H.C. Heiligenberg en L. Mulder, de seculiere priesters M. Bongers, A. van Koolwijk en J.A. te Riele en de paters Dominicanen C. Smitz, S. van de Pavert, A. de Bruyn, J. Gijswijk, D. Kors, Fr. Hendriks, L. Hengelsom; I. Verriet, A. Saris, G. Potten, H. Zoetmulder, A. van Weerelt, A. Kuypers, G. Murk, A. de Valk, S. Hagemans, P. Paanakker, P. van der Maas, Th. J. Wolters, G. van Veen, R.J. Weenink en B.G. Anink.

Meer dan honderd jaar zijn de Zusters van Roosendaal werkzaam in dezelfde parochie. De lijst van de zusters, die in deze parochie werkzaam zijn geweest ziet er als volgt uit:

Het zijn de zusters Arcadia, Fulgencia, Rosalie, Pancratia, Rosa, Luciana, Nepomucena en na 1900: de zusters Grata, Bernulfa, Monulpha, Irmin, Amarantha, Wendeline, Amica, Vicenta, Sidonia, Dominica, Graciela, Candalicia, Charitas, Augustina, Estella, Silvia, Rosaria, Anita, Elvira, Michalina, Serva, Hadewych, Ange, Menna en Herman Jozef.

Osculda studiedag geslaagd

WILLEMSTAD. — Ongeveer 140 deelnemers telde de studiedag, welke werd georganiseerd door de vrouwen-organisatie Osculda in samenwerking met de Jaycees van Curaao. Dit gebeurde in Holiday Inn. Mevrouw Elina Doran fungeerde als ceremoniemeesteres. Bij het begin van de bijeenkomst over het onderwerp Independensha, kiko e ta, zong mej. Rina Penso het Curaçaose volkslied, aan de piano begeleid door Henny van Velzen. De officiële opening werd verricht door gedeputeerde Papie Jesurun, die het initiatief ten zeerste toejuichte. Ook werd het woord gevoerd door Jaycees-voorzitter Jules Ilario. De inleidingen werden verzorgd door advocate Patricia Jackson (De vrouw op weg naar onafhankelijkheid met onder meer de opheffing van de handelingsonbekwaamheid), gedeputeerde Siegfried Rigaud (Onafhankelijkheid in zijn totaliteit, met interessante informatie over de discussie rond de onafhankelijkheid) en Jacques Veeris, directeur van de Academia Pedagogiko, die een uitleg gaf over de onderwijs-problematiek en de plannen voor de toekomst. Na de lunch was er een discussie onder leiding van de heer Van Velzen. Aan het slot van de studiedag bedankte Osculda-vicevoorzitster mevrouw Adele Paulo de inleiders en forum-leden en ook alle aanwezigen.

CFW-voorzitter pleit voor pensioenfonds bij bedrijven

WILLEMSTAD — CFW-voorzitter Ewald Ong-A-Kwie, heeft zondagmorgen tijdens het vakbondsradioprogramma „De stem van de arbeider" bedrijven gehekeld, die geen pensioenfonds hebben. Er zijn werknemers die 30. 40 jaar bij een bedrijf hebben gewerkt en wanneer zij een leeftijd hebben bereikt dat zij niet meer kunnen werken, verplicht worden onderstand te gaan trekken, omdat het bedrijf geen pensioenfonds heeft. Dit vindt de CFW-voorzitter onrechtvaardig. De werknemer heeft veel van zijn jaren aan het bedrijf gegeven. Nu hij een leeftijd heeft bereikt dat hij niet meer kan werken, wordt hij aan de kant gezet. „Het moet zelfs zover komen", aldus de heer Ong-A-Kwie, „dat bedrijven verplicht worden over te gaan tot de oprichting van een pensioenfonds waarin de werkgever en de werknemer bijdragen, zodat wanneer de werknemer 60 of 65 jaar oud is, hij de garantie heeft dat hij geld krijgt om zijn familie te kunnen onderhouden. Lof had de CFW-voorzitter voor het initiatief van de vakbond CADMU die met de directie van de CDM een pensioenregeling voor de CDM-werknemers heeft afgesloten.

WILLEMSTAD — In het bejaardenhuis Welgelegen werd vorige week een kleuren-tv-apparaat aangeboden voor de bewoonsters door de Kiwanis. Deze hadden het apparaat aangeschaft in samenspel met Philips.



AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe in Oranjestad bij Refresquería van Zepp Wever; INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00, 14.00-17.30; zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMER
Alle afdelingen: 4333.

NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

TAXI-CENTRALE: 24 uur per dag. TEL.: 2116 of 1604.

Politie in alle gevallen, tel.: 4555.

BIOSCOPEN

ORANJESTAD: De Veer: 20.30 terminal island (18 jr.); Rialto: 20.00 west world (14 jr.); BALASHI: Drive Inn 20.30 experience prematrimonial (14 jr.). SAN NICOLAS: Principal: 20.30 benhur (AL.).

BOTICA'S

ORANJESTAD: del Pueblo, tel. 1253; SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.

WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad: zr Francina, tel.: 3168; Noord en Oranjestad: zr Henricus, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic, tel.: 8288, Savaneta en Brazil: zr Michaela, tel.: 7020; San Nicolas: zr Eugenia, tel.: 5906; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.

AVONDDIENST DOKTOREN: Savaneta en San Nicolas: dokter C.E. Zaandam, Palisiaweg 22, tel.: 5816.

DIVERSEN

VER. SURINAME: 19.00-03.00 open voor leden.

DANS- EN BALLETSCHOOL „Sonja": 20.00-21.00 avondgymlessen.

SOCIEDAD BOLIVARIANA: 20.00 repetities - Arubaans gemengd koor.

HOLIDAY INN: 20.00 optreden folkloristische groep o.l.v. Geechi Pieters.

SPORT

KEGELEN: 20.00 competitie - Tivoli-Caribe- en Essoclub.

EAGLECLUB: 20.00 schermen.

BADMINTON TRAININGSAVOND: EAGLE: na 19.00 Eagleclub; ZEEMACHT: na 19.30 marinierskazerne; DAKOTA: na 20.30 Dominicuscollege.

DONDERDAG

LUCHTPOSTSLUITING: 13.30 voor Europa; 11.30 voor New York - postkantoor; 08.00 voor Europa; 17.30 voor New York - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting).

Y.M.C.A.: 19.30-21.00 handwerken dames - geb. Dakota; 19.30-21.00 gymnastiek - dames - geb. San Nicolas.

ANT. ONDERWIJSINSTELLINGEN: maandag tot en met vrijdag van 17.00 tot 19.30 ten huize van mevr. Carla Paris-Arends, Kamerlingh Onnesstraat 25, Oranjestad, tel.: 3760.

ARUBA HEALTH CENTRE OF YOGA: vanaf 09.30 en vanaf 15.30 open - Mozartstraat 10.

SPORT

ATLETIEK: n.m. training - stadion.

M.S.V. ZEEMACHT: 17.30-18.15 trimzwemmen voor leden - zwembad Aruba Sheraton-hotel.

ZWEMGROEP TIGER SHARK: 16.45-17.30 zwemlessen - voor diploma C; 17.30-18.15 voor diploma D, E en F - Pova-zwembad bij reparatie bad links van Basiruti).

STICHTING SCHOOLZWEMMEN: 14.00 zwemcursus voor diploma's A en B - ten zuiden van Basiruti. SCHERMBOND ARUBA: 10.00 voor damesbokser - Don Boscoclub.

TENNIS: 17.00 herenenkel AA.Kl.: Hans Henriquez vs Eddy Ras - baan Aruba Caribbean hotel.

Eliminatiewedstrijden basketball A en B

ORANJESTAD — Gisteravond werd een begin gemaakt met de eliminatiewedstrijden tussen de heren „A" en „B" teams om uit te maken welke teams volgende week in de hoogste klasse zullen spelen. De wedstrijden op de Caribe-baan hadden de volgende resultaten: Vitality Stars — Caribe 43-66. Topscorer voor Vitality Stars, J. Richard met 14 punten, en voor Caribe R. Oduber met 12 punten. Valiant — Aparicio Stars 47-24. Topscorers waren C. Ruiz voor Valiant met 18 punten, en J. Koeiman voor Aparicio Stars met 10 punten. RCA — 35-32. B. Lacle werd topscorer voor RCA met 10 punten. De wedstrijden worden vanavond voortgezet op de banen van Caribe en Aruba Juniors.

ORANJESTAD — Bij de verkeerspolitie werden op maandag vijf aanrijdingen vermeld met een totale schade van 4.180 gulden.

Twee kort gedingen in haven-kwestie

UPA-leden willen niet aan slag gaan

ORANJESTAD. — Toen rechter mr Robbers gisteravond om kwart over zeven de beide kort gedingen, die in behandeling waren schorste tot hedenmorgen om acht uur, was hij er na vele pogingen daartoe nog niet in geslaagd een schikking te treffen tussen partijen, zodat het werk in de haven van Oranjestad zou kunnen worden hervat.

Gistermiddag om half zes werd het geschorste kort geding van de SVA (Scheepvaart vereniging Aruba) tegen de kascommissie voortgezet (waarover men elders in deze editie het eerste deel kon lezen) alsmede werd er een tweede kort geding behandeld dat door mr C.B.G. Maduro namens het wettige bestuur van de UPA tegen de kascommissie was aangespannen teneinde de kascommissie een verbod op te leggen zich te gedragen als het bestuur en bestuursdaden te verrichten.

Advocaat Tjon Ajong die optrad namens de kascommissie vond dat in het kort geding van de SVA tegen de kascommissie geen veroordeling kon volgen aangezien de zaak tegen de UPA en het bestuur was ingetrokken en de zaken aan elkaar verknocht zijn. Ook vond hij het praktisch onuitvoerbaar dat de zeven man van de kascommissie aan het werk zouden gaan, aangezien er aanzienlijk meer mensen nodig zijn om een schip te laden of te lossen. Hij vond dat indien er in deze zaak een veroordeling zou volgen, dit de zaak alleen maar erger zou maken. Hij stelde daarom voor de zaak in comparitie van partijen te schikken. Een vonnis zou in dit stadium werken als een rode lap op een stier, namelijk op de UPA-leden die door de kascommissie niet in bedwang konden worden gehouden.

Het is toch niet uw bedoeling een dreiging uit te spreken, zo vroeg rechter Robbers aan raadsman Tjon Ajong, die dit nadrukkelijk ontkende.

In het tweede kort geding van het wettig UPA-bestuur tegen het „nieuwe" UPA-bestuur, de kascommissie, waarin geëist wordt een verbod dat de kascommissie zich als een nieuwe bestuur zou gedragen en bestuursdaden zou verrichten, zei de raadsman van het wettige UPA-bestuur mr Maduro dat dit kort geding aanhangig was gemaakt mede naar aanleiding van het feit dat er bij het publiek verwarring was ontstaan omtrent de vraag wie nu wel het wettige bestuur vormde. Ook met de bank had dit moeilijkheden opgeleverd, aldus betoogde raadsman Maduro.

De verdediger van het zogenaamde nieuwe bestuur oftewel de kascommissie de heer Tjon Ajong stelde duidelijk dat er in deze zaak slechts één wettig bestuur bestond, namelijk de eisende partij in dit tweede kort geding. De gedaagden hadden zich geen moment als bestuur beschouwd en ook geen bestuursdaden verricht. Hij ontkende niet dat de kascommissie met de SVA had gesproken. Op deze bijeenkomst was het wettige bestuur niet verschenen ofschoon men wel uitgenodigd was. Wat betreft de bijeenkomst bij de landsbemiddelaar was hetzelfde gebeurd. Hij bood bandjes van deze gesprekken aan om te bewijzen dat de gedaagden nimmer zich als bestuur hebben voorgedaan. Hij wees erop dat de kascommissie er niets aan kon doen dat men hen in de pers als een nieuw bestuur aankondigde.

Raadsman Maduro reageerde hierop met een verklaring dat de manager van Tele Aruba hem verklaard had dat de nieuwsdienst door een der gedaagden was medegedeeld dat zij het nieuwe bestuur vormden. Ook haalde hij aan dat een der gedaagden telefonisch tegenover hem erkend had dat het nieuwe bestuur onwettig was.

Rechter Robbers verklaarde dat hij van mening was dat het hier een geschil betrof dat niet met een vonnis uit de wereld kan worden geholpen. Wat de leden wensen, namelijk een nieuw bestuur, dat hebben ze geheel in eigen handen. Daar is noch de rechter, noch een landsbemiddelaar bij nodig. Men kon en kan dit heel eenvoudig krijgen door uit volgens de regels van de statuten van UPA te doen.

De rechter gaf de advokaat van de kascommissie op diens verzoek toestemming om aan de aanwezige UPA-leden te vragen of men bereid is om aan het werk te gaan. De publieke tribune die afgeladen vol was met UPA-leden antwoordde met een krachtige neen op de vraag van hun advokaat. Ook toen deze hen verzocht dit voor hem persoonlijk te willen doen, was het antwoord negatief. Hierna werd er nog langdurig overleg gepleegd tussen partijen en hun advokaten met bemiddeling van de rechter, maar het leverde allemaal geen enkel resultaat op. Het ging hierbij voornamelijk tussen het bestuur en de kascommissie en leden. Onder meer werd voorgesteld om binnen vijftien dagen nieuwe bestuursverkiezingen te houden, doch de leden wilden hier niets van weten, ook niet toen de rechter hen erop wees dat dit niet eerder kon vanwege de bepalingen in hun huishoudelijk reglement.

Havenstaking

DE HAVENSTAKING op Aruba is vandaag de vijfde dag ingegaan. Het is een unieke staking geworden aangezien er van enig arbeidsconflikt met de werkgever de Scheepvaartvereniging Aruba geen enkele sprake is. Sinds gisteren is de behandeling aan de gang van twee kortgedingen in deze zaak. Door deze behandeling is het zeer duidelijk geworden, wat iedereen al wist, namelijk: de havenarbeiders staken omdat zij het bestuur van hun vakbond de UPA niet langer wensen. Door de behandeling van de zaak voor het gerecht is ook zeer duidelijk geworden dat de UPA-leden niet willen begrijpen dat zij dit zeer eenvoudig kunnen doen door volgens hun statuten en huishoudelijk reglement een vergadering aan te vragen teneinde een nieuw bestuur te kiezen. Het lijkt ons dat de havenarbeiders wel degelijk weten en begrijpen dat zij een nieuw bestuur volgens de regels moeten kiezen, maar dat zij momenteel zo emotioneel en redeloos zijn geworden dat zij van niemand, zelfs niet van hun eigen advokaat of van de rechter, bereid zijn aan te nemen dat ook zij, zelfs al zijn ze havenarbeiders, zich aan regels te houden hebben.

Wij achten deze situatie hoogstwaarschijnlijk. Gezien de houding van de huidige werkelijke leiders van de UPA, te weten de leden van de kascommissie, vrezen wij het ergste voor de toekomst. Nu al kunnen of willen zij hun leden niet duidelijk maken dat men niet zomaar kan staken om een eigen vakbondsbestuur af te zetten. Wat moet er later van terecht komen wanneer er ook maar het geringste conflikt gaat komen met de werkgever zelf? Is de staking dan niet langer een van de allerlaatste wapens in een arbeidsconflikt?

Hoe gaat de toekomst van Aruba eruit zien, indien de leden van een vakbond er een gewoonte van maken om maar te gaan staken indien er interne moeilijkheden zijn in de vakbond? De toestand van de afgelopen dagen, waarbij behalve de handel heel Aruba te lijden heeft, doordat er geen voorraden meer aan- en afgevoerd kunnen worden, is zeer ernstig en wij kunnen niet nalaten te denken aan onze toekomstige onafhankelijkheid hetzij binnen de Antillen hetzij als een eiland met een „aparte status".

Een eiland waar dit soort stakingen mogelijk is, gaat geen al te rooskleurige toekomst tegemoet. In ieder geval is hierdoor weer eens bewezen dat er nog heel veel schort aan een verantwoordelijkheidsgevoel van de leden van de UPA. Indien het toekomstige UPA-bestuur hieraan iets zou gaan doen, dan kan men nog een optimistisch geluid laten horen. Maar het is triest te constateren dat de waarschijnlijke toekomstige bestuurders juist de personen zijn die volledig achter de huidige staking staan.

Jubilaris bij ABN-Aruba

ORANJESTAD — Gisteren herdacht de heer M.A. Salazar het feit, dat hij een kwart eeuw geleden bij de toenmalige Aruba Commercial Bank in dienst trad. Het jubileum is in aanwezigheid van direktie en procuratiehouders van de Algemene Bank Nederland gevierd tijdens een korte bijeenkomst in de Continental room van het Talk of the Town hotel. Tijdens deze bijeenkomst memoreerde de direkteur in het kort de loopbaan van de heer Salazar bij de bank en werd hem de gebruikelijke enveloppe met inhoud overhandigd.

Sportboys-La Fama

ORANJESTAD — De hoofdklasse wedstrijd van gisteravond in het Wilhelminastadion tussen Sportboys en La Fama is onbeslist geëindigd. Geen der twee teams kon gedurende de negentig minuten een doelpunt maken, zodat de eindstand 0-0 werd. In de voorwedstrijd behaalde Deportivo Nacional een 7-1 zege op Balashi. De hoofdklasse competitie wordt op donderdag half negen in het Wilhelmina stadion voortgezet met de wedstrijd RCA-Atlantico Deportivo.



ORANJESTAD — Ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van het Korps Politie Nederlandse Antillen werd voor dit feit een speciaal jubileumboekje uitgegeven, waarin de nodige inlichtingen voor het politieapparaat worden verschaft. Het eerste exemplaar van dit boekje werd gistermorgen aangeboden aan het Plaatselijk Hoofd van Politie op Aruba, gezaghebber Jossy Tromp, door de waarnemend commissaris op Aruba, C.A. Bakker. Op de foto het moment van de aanbieding met links de gezaghebber en rechts de waarnemend commissaris.

Geen oplossing in havenstaking

ORANJESTAD — Toen hedenmorgen rechter mr Robberts de geschorste zittingen aangaande de havenstaking heropende, deelde mr C.G. Maduro namens het UPA-bestuur mede dat er geen wijziging in hun standpunt is gekomen sinds gisteravond. De heer Tjon Ajong deelde mede dat de kascommissie na overleg met de leden hem gezegd had dat de leden het aftreden van het bestuur van de UPA binnen 24 uur eisen. Raadsman Tjon Ajong zelf had hen al ingelicht dat de rechter daartoe niet bevoegd is, doch zij blijven op deze eis staan. De rechter constateerde dat er geen beweging in de zaak zit en na overleg met alle partijen in het geding, de Scheepvaartvereniging Aruba, het UPA-bestuur en de kascommissie werd besloten de zaak tot hedenmiddag om half vijf aan te houden teneinde de landsbemiddelaar in te schakelen en onder zijn leiding te trachten de partijen nader tot elkaar te brengen.

Sfeer

ORANJESTAD — Tijdens de gisteravond gehouden kort gedingen inzake de UPA-staking in de haven, heerste er onder de UPA-leden die aanwezig waren een gespannen en dreigende stemming, waarbij vooral de leiders, de kascommissie een houding aannamen van wie doet ons wat. Tekenend voor de sfeer in de raadszaal was het volgend voorval.

Toen de rechter tegen het lid van de kascommissie Ruben Hoek opmerkte, „ja U staat nou wel zo stoer te doen, maar weet u soms een oplossing in dit probleem?" antwoordde deze: „Ja, bestuursverkiezingen binnen drie dagen." Rechter: „dat kan niet want het huishoudelijk reglement bepaalt dat hier een bepaald aantal dagen voor vereist is."

Ruben Hoek: huishoudelijk reglement? De leden zijn het huishoudelijk reglement en zij willen binnen drie dagen nieuwe bestuursverkiezingen.

In het licht van deze sfeer was het werkelijk geen wonder dat er gisteravond niet meer redelijk gesproken kon worden, zodat men tot een schikking kon komen.

GWU verbaasd over sluiting supermarket

ORANJESTAD — De GWU heeft dinsdagmiddag een pamflet uitgegeven waarin felle kritiek wordt geleverd op het feit dat de oud-voorzitter van GWU Leoncio Albus opdracht heeft gegeven de Union Supermarkt te sluiten. De GWU stelt in dit pamflet dat de heer Albus de Supermarkt op 10 maart 1973 onder zijn leiding nam en sedertdien heeft niemand van de stichting voor deze supermarket enige rapport ontvangen. Op 8 oktober zal een vergadering van de stichting worden gehouden, waarin de heer Albus verantwoording zal moeten afleggen, aldus de GWU-verklaring. Hierna zal een vergadering van de betrokken personen en zaken worden gehouden om de zaken te regelen, zodat de supermarkt weer geopend kan worden. Zoals de Amigoe reeds eerder berichtte was er destijds enige deining rond deze supermarkt omdat bestuursleden van de GWU hier goederen zouden hebben gekocht en hun rekeningen niet regelmatig betaald hebben.

Geldkist gestolen

SAN NICOLAS — Bij een inbraak in de Uncle Louis Store werd een niet op slot zijnd geldkistje weggenomen. In het geldkistje had de eigenaar een bedrag van zestig dollars en ongeveer 350 Antilliaanse guldens.

David Vlaub bezorgd over onhyg-toestand

ORANJESTAD — Oud-statenlid David Vlaun, die thans op Sint Maarten woont heeft een telegram gezonden aan de minister van Volksgezondheid waarin de heer Vlaun zegt: Verzoeke U maatregelen te nemen ter bescherming gezondheid bevolking Sint Maarten, onhygiënische toestand bij fruit- groenten- en vismarkt schadelijk voor gezondheid bevolking, terwijl huidige toestand ook nadelig is voor bevordering van de toeristenindustrie.

Rechter tegen advocaat Tjong in kort geding SVA tegen UPA-kascie als illegaal bestuur

Doorgaan met verstoppertje spelen niet voorstelbaar

ORANJESTAD — Gistermiddag om drie uur diende het kort geding van de Scheepvaartvereniging Aruba (S.V.A.) bijgestaan door advokaat mr P.V. Sjiem Fat tegen het „oude" bestuur en tegen het „nieuwe" bestuur van de UPA, alsmede tegen de UPA als vereniging. Door mr Sjiem Fat werd aan de rechter de persverklaring overlegd die door het wettig bestuur van de UPA hedenochtend was uitgegeven en waarin de leden opgeroepen werden het werk te hervatten. Hiermee had het legale bestuur voldaan aan hetgeen in kort geding door de S.V.A. van hen gevorderd werd. De raadsman van het legale bestuur mr C.G. Maduro had de persverklaring doen toekomen aan mr Sjiem Fat die de verklaring aan de rechter overlegde en hierna de zaak tegen het legale bestuur introk. De heer Tjon Ajong was aanwezig als raadsman van het zogenaamde „nieuwe" bestuur.

Mr Sjiem Fat begon met zijn toelichting op het petitum in het kort geding met te stellen dat Aruba aangewezen is op ongestoorde verbindingen met het buitenland, maar dat sinds zaterdag een staking in de haven is uitgebroken en schepen Aruba verlaten zonder gelaad of gelost te zijn. Hij vermeldde dat er bij de S.V.A. een telegram was binnengekomen van leden van de UPA (welke wist hij niet) waarin gesteld werd dat men bereid is het werk te hervatten op het moment dat het huidig bestuur aftreedt.

Hij stelde dat de S.V.A. hier niets mee kan doen, aangezien de UPA en S.V.A. twee zelfstandige verenigingen zijn, die niets over elkaars zaken hebben te zeggen.

Hierna lichtte hij toe waarom hij de zogenaamde nieuwe bestuur ook had gedagvaard. Hij was gisteren namelijk voor de S.V.A. nog niet duidelijk wie tot de staking had opgeroepen, terwijl het oude bestuur tot gisteren toe niets gedaan had om staking te beëindigen. Nu heeft men als oud bestuur wel een verklaring uitgegeven waarin de staking veroordeeld werd. De rol die het nieuwe bestuur in deze stakingsaffaire heeft gespeeld is niet helemaal duidelijk aldus mr Sjiem Fat, ofschoon men nu als waarschijnlijk mag aannemen dat zij de staking hebben bevorderd en eraan hebben meegewerkt. De SVA echter staat geheel buiten deze strijd.

De heer Tjon Ajong als advocaat van het nieuwe bestuur begon met te stellen dat de groep gedaagden die hij vertegenwoordigde zich geen enkel ogenblik als nieuw bestuur heeft beschouwd. Hij zei dat er geen sprake is van een georganiseerde staking. Zijn cliënten waren wettig gekozen leden van de kascommissie van de UPA, die geen ogenblik het besef hadden dat zij het bestuur waren. Wel kan het zijn dat vele leden deze kascommissie als bestuur willen, maar dat wil nog niet zeggen dat zij het bestuur zijn. Zij hebben zich nimmer als zodanig gedragen.

Geen staking

Hierna lichtte de heer Tjon Ajong zijn stelling dat er geen staking is nader toe, door te verklaren dat er in de UPA 264 leden zijn die in werkgroepen worden onderverdeeld. Een bestuurslid van de UPA bepaalt altijd wie tot welke groep behoort. Wat is er nu afgelopen zaterdag gebeurd? Er waren havenarbeiders, bereid tot werken op de grote steiger aanwezig, doch het bestuurslid dat moest verschijnen om de groepen in te delen verscheen niet. Dus men kon niet aan het werk. Op een vraag van de rechter of zijn cliënten het voor hem zeggen hebben in de UPA, antwoordde de heer Tjon Ajong ontkennend.

In zijn repliek zei mr Sjiem Fat dat hij aanvankelijk dacht dat er van de zijde van de gedaagden bijgestaan door de heer Tjon Ajong een serieuze poging gedaan zou worden om tot een oplossing van het probleem te geraken. Hoe verder de raadsman echter kwam, hoe minder respect hij voor zijn betoog kreeg. Immers hoe merkwaardig is het dat men de rechter thans wil doen geloven dat er helemaal geen staking is. En dat men alleen maar niet gewerkt heeft omdat een bestuurslid die de groepen moet indelen niet aanwezig was.

En wat doen men dan? Men gaat de hele dag met de handen over elkaar staan en aan het einde van de dag gaat men zomaar naar huis?

En het komt in niemand op om het betrokken bestuurslid te gaan halen of tenminste naar de werkgever te lopen en hem ervan op de hoogte te stellen wat er aan de hand is?

Mr Sjiem Fat vond dit toch te gek om los te lopen. Feit is, aldus de raadsman van de S.V.A. dat iedere morgen het clubgebouw de namen van de werkgroepen worden opgeschreven. En dan het punt dat de gedaagden ontkennen zich ooit als bestuur te hebben voorgedaan. Er is een vergadering geweest tussen de S.V.A. en de gedaagden in bijzijn van de landsbemiddelaar, waarbij zelfs door de landsbemiddelaar erop gewezen zijn dat dit niet kon. En dan moet men nu niet komen zeggen dat men nergens iets vanaf weet en dat de leden niet naar hen luisteren.

Mr Sjiem Fat deed een dringend beroep op de raadsman van de tegenpartij om met zijn cliënten te praten om een oplossing te brengen in deze zaak. Op een vraag van de rechter deelde de raadsman van de S.V.A. mede dat de zaak nu ook tegen de UPA als verlenging is ingetrokken aangezien het nieuwe bestuur niet meer pretendeert het wettige bestuur te zijn.

Vervolgens deelde de rechter mede dat hij de zaak voor enige tijd zou schorsen aangezien hij zich niet kon voorstellen dat de heer Tjon Ajong dit verstoppertje spelen namens zijn cliënten zou willen volhouden. De rechter verklaarde immer gewillig te zijn te luisteren naar argumenten van een ieder, maar iedereen heeft toch duidelijk krantenfoto's van de staking gezien, alsook foto's van een vergadering van de S.V.A. met het zogenaamde nieuwe bestuur.

Broers slaags

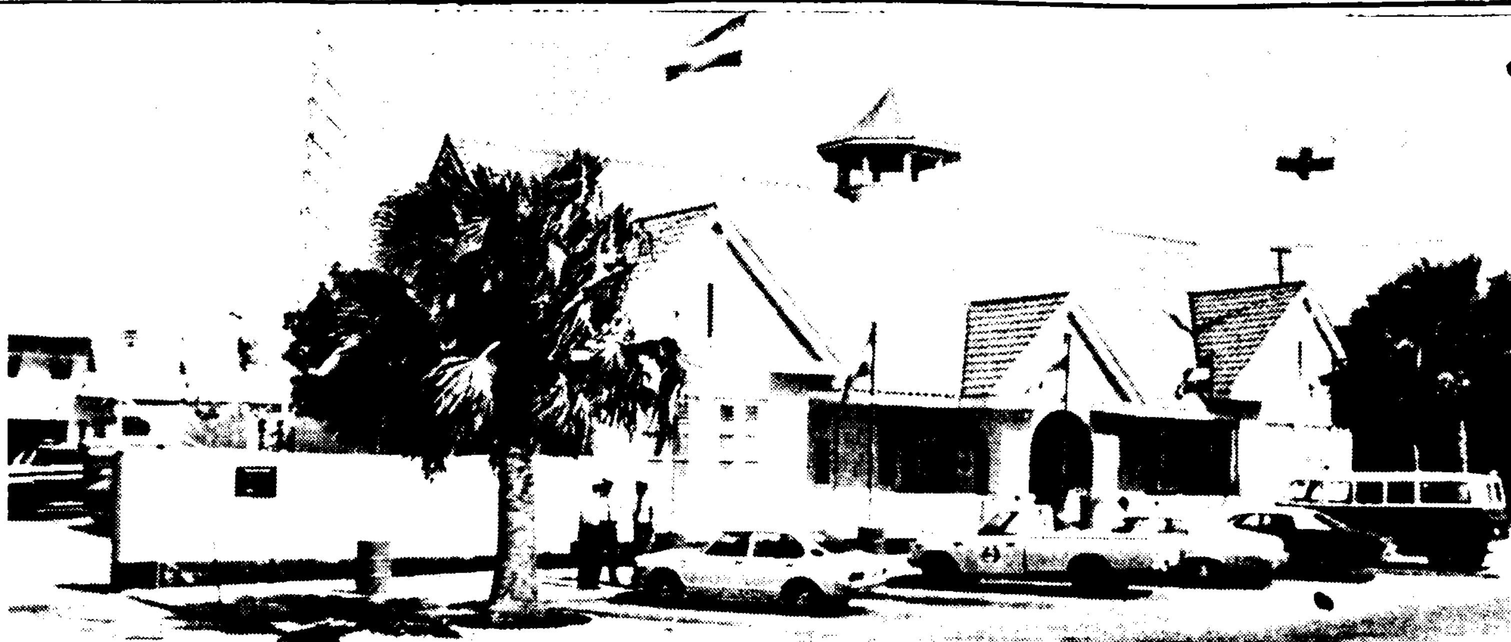
SANTA CRUZ — Op maandagmiddag omstreeks half zes vond een vechtpartij plaats te Rooi Bosal tussen twee broers. Eén van hen vertoonde aan zijn rechteroog en linkerduim een diepe snijwond, terwijl de andere een snijwond opliep aan het linkeroog. Eén van de broers was dronken thuisgekomen. Nadat beide broers in het hospitaal werden behandeld, werden zij overgegeven aan de recherche.

Frente-initiatief-wet:.

Bokscie en boksreglementen voor Antillen

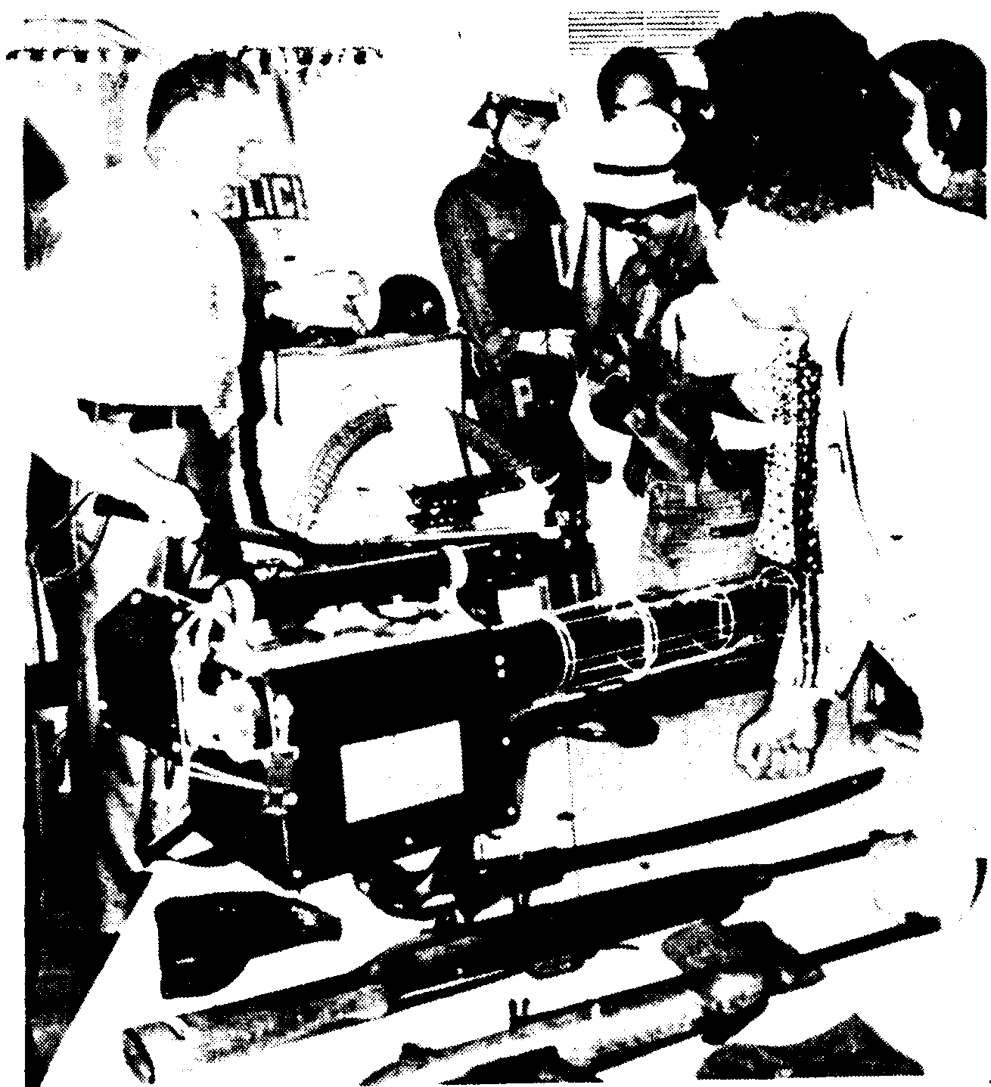
WILLEMSTAD — De staten-fractie van Frente Obrero heeft een ontwerplandsverordening ingediend bij de staten, waarmee instelling van een Bokscommissie en het vaststellen van boksreglementen voor de Nederlandse Antillen wordt beoogd. In de toelichting zeggen de indieners W. Godett, A.F. Nita en R.A. Pietersz dat er tot op dit ogenblik op de Antillen geen recht bij de wet ingestelde en persoonlijkheid bezittend orgaan bestaat, dat bevoegd is om aan boksers, scheidsrechters, promotors en juryleden de verplichting op te leggen om de bepalingen van het boksreglement na te leven.

Met dit wetsontwerp, aldus de memorie van toelichting, wordt de mogelijkheid geschapen, dat de minister van Culturele zaken voor het houden van bokswedstrijden en/of het deelnemen aan deze wedstrijden bokscommissies voor de Nederlandse Antillen instelt en dat boksreglementen voor zowel amateur-als voor beroepswedstrijden vastgesteld worden. Er moet een bokscommissie komen voor amateurwedstrijden en één voor beroepswedstrijden. Tot heden heeft immers de deelneming aan caso quo de organisatie van een bokswedstrijd nog altijd plaats gehad zonder enig reglement. Zonder een bokscommissie en zonder een boksreglement kunnen er zich onregelmatigheden manifesteren. Ondeskundige personen kunnen bij het ontbreken van een boksreglement en/of bij het ontbreken van een bij de wet ingestelde bokscommissie een bokser van het leven beroven. In alle landen waar bokswedtrijden georganiseerd worden is er een bokscommissie ingesteld. De taak daarvan omvat onder meer het er op toezien dat de boksreglementen worden nageleefd, het verlenen van toestemmingen voor het organiseren van bokswedstrijden, alsook het toepassen van sancties jegens de overtreders van de bepalingen van het boksreglement, kortom alles, wat in de praktijk onder de competenties van de bokscommissie dient te vallen. Aldus de toelichting.









ORANJESTAD — In het kader van de herdenking van het 25-jarig bestaan van het Korps Politie, werd gisteren op Aruba „open house" gehouden, waarbij het publiek de gelegenheid werd geboden de politiewacht te bezichtigen en vragen te stellen. Hiervan werd goed gebruik gemaakt door zowel volwassenen als schoolkinderen. Op de foto's (van boven naar beneden): de politiewacht Oranjestad „in de vlaggen"; even het reactie-vermogen opnemen; belangstelling om te zien of iemand in de cel zit, hoewel men zelf hiervoor niet veel voelde: uitleg in het theorie-lokaal over de verschillende wapens en attributen van de politie.

Trainer Zaire krijgt ontslag

KINSJASA — De Joegoslaaf Blagoje Vidinic, trainer van het nationale voetbalelftal van Zaire, is ontslagen. De luipaarden veroverden onder zijn leiding de voetbalbeker voor Afrikaanse landenteams in 1974 en deden mee aan de eindronden van het toernooi om de wereldbeker voetbal afgelopen zomer in West-Duitsland. Zij verloren hun drie wedstrijden van Joegoslavie met 9-0, Brazilie met 3-0 en Schotland met 2-0.

Ben Zwezerijnen slaat kampioen Verboon k.o.

ROTTERDAM — Ben Zwezerijnen is maandagavond in de sporthal Lommerijk te Rotterdam Nederlands kampioen boksen in het zwaarweltergewicht geworden door een overwinning met knock out in de vijfde ronde op titelverdediger Joop Verbon. Ben Zwezerijnen deed wat niemand in het overvolle lommerijk in Rotterdam verwachtte. In de vijfde ronde van zijn gevecht om de Nederlandse bokstitel in het zwaarweltergewicht sloeg hij titelhouder Joop Verbon steenhard knock out. De eerste vier ronden was uitdager Zwezerijnen telkens opgejaagd door de fel stotende Verbon. De uitrechter gebruikte zijn sterkste wapen, de linkse hoek, uitstekend en keer op keer moest Zwezerijnen de mokerslagen van de uitrechter incasseren.

In de eerste ronde wist Zwezerijnen nog puntenwinst te verkrijgen omdat zijn stoten nog zuiverder waren dan die van Verbon. Ook de beginfase van de tweede ronde gaf dat beeld. Zwezerijnen kon zijn tegenstander nog altijd behoorlijk van zich afhouden, maar daarna vond Verbon het genoeg.

De titelhouder, die door zijn prestatiezege tegen de Luxemburger LOUIS Driver zijn titel terugkreeg - alle titels waren daarvoor vacant verklaard — joeg zijn tegenstander door de ring en een serie van drie linkse hoeken deed Zwezerijnen duidelijk wankelen. Als een orkaan stormde Verbon door de ring. Hij was duidelijk in zijn ritme gekomen en met grote regelmaat liet hij zijn slagen op het lichaam van Zwezerijnen neerkomen. De derde ronde begon sensationeel. Na enkele seconden viel het licht in Lommerijk uit, dat echter na een halve minuut langzaam weer ging branden. Het ritme van de titelhouder was er echter niet door verstoord.

Zwezerijnen probeerde te counteren maar Verbon ving de rechtse hoeken bekwaam op. Hij bleef het initiatief behouden. Een zware linkse hoek van Verbon was het enige dat de vierde ronde te bieden had. De vijfde ronde zou de laatste worden. Verbond viel wederom fel aan maar plotseling volgde er een rechtse counter van Zwezerijnen. Als een blok ging de titelhouder neer. Hij was echter snel weer ter been maar kon zich slechts staande houden door tegen de touwen te leunen. Voor arbiter Krom meer dan genoeg om uitdager Ben Zwezerijnen uit Jutphaas, 31 jaar, tot de nieuwe bokskampioen van Nederland in het zwaarweltergewicht te benoemen.

Amerika opnieuw verslagen/basket

SAO PAULO — Een Europese basketball-selectie heeft zaterdagavond in Sao Paolo een soortgelijke Amerikaanse ploeg een nederlaag toegebracht van 103-99. Het was de tweede van een serie van vier wedstrijden tussen de vertegenwoordigende herenploegen van beide werelddelen. Ook de eerste eindigde in een Europese zege.

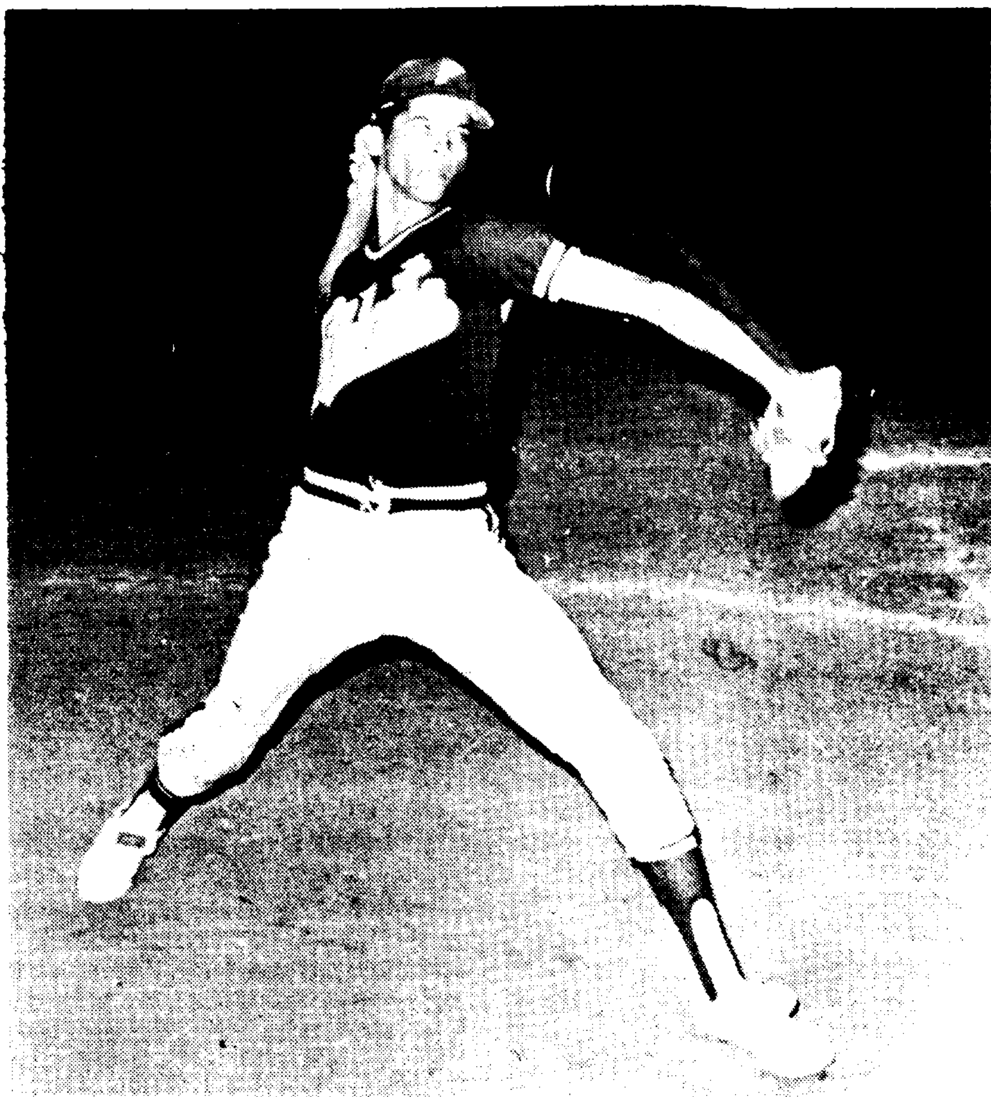


Cement Coro met 9-3 resoluut verwezen

Subkampioenschap AAklasse binnen bereik van Petromar

WILLEMSTAD — Door een overwinning van 9-3 op Cement Coro is het negental van Petromar gisteravond binnen bereik gekomen van het subkampioenschap in de AA-klasse. De zege van Petromar is voor een groot deel te danken geweest aan werper Antonio Keller die achttien man op drieslag uitschakelde en de ploeg van Eddie Daou op twee hits hield. Met nog Amstel en Marlboro voor de boeg heeft Petromar Wild Cats de meeste kans om beslag te leggen op de sub-titel; Cement Coro daarentegen ontmoet in haar laatste wedstrijd het sterke Ford dat dit prestigeduel zeker niet met een korreltje zout zal opnemen. Zowel Petromar als Cement Coro hebben elk acht winstpunten.

Petromar opende gisteren de score in de tweede inning met het sturen van twee man over de homeplate. Met alle honken bezet en twee uit sloeg Daal naar de kortestopplaats vanwaar Mercelina een goede aangooi deed naar „primera". Francisca kon echter geen vat krijgen op de bal en liet hem vallen; de gebroeders Cedric en Ushley Kirindongo konden hierdoor makkelijk tot scoren komen. Welvaart werd vervolgens in een poging om het derde honk te bereiken uitgetikt. Keller die na de derde inning reeds acht „ponches" op zijn naam had staan werd in de vierde slagbeurt van Cement Coro op een achterstand van 2-3 gezet. Milton Martina kreeg een vrije loop naar het eerste honk gevolgd door Abuco Francisca die een grondbal sloeg naar het eerste honk. Daar werd de bal onderschept door Humphrey Lourens die in een poging om „doubleplay" te forceren een verkeerde aangooi deed naar Daal op het tweede honk. de „relay" van Alberto uit het buitenveld verliep ook niet vlekkeloos waardoor Martina vanaf het derde honk tot scoren kon komen: 1-2. Francisca tekende even later de gelijkmakende run aan op een „triple" van Freddy Martijn die op zijn beurt binnengeslagen werd door „Rookie" Virginie (double), Virginie werd op het derde honk uitgetikt. De voorsprong van 3-2 heeft de cementenploeg niet lang kunnen behouden. In de zesde slagbeurt voor Petromar verloor werper Alfred Stackleborough zijn controle. Alberto en Keller kregen een vrije loop en toen de eerste twee worpen tegen Thomas ook in wijd resulteerden haalde manager Daou zijn pitcher van de plaat en verving hem door Richard Moesker; een zet die naderhand fataal zou blijken. Thomas kreeg alsnog „base on balls" en de honken werden zonder slag of stoot gevuld. Ook Cedric Kirindongo kreeg een vrije loop waardoor Alberto met de gelijkmaker in zijn benen rustig kon binnenwandelen: 3-3. Ushley Kirindongo ging als eerste man uit op een „infieldfly". Hierna werd de „cycle" tegen „Dick" Moesker volgemaakt: Als eerste Lesley Welvaart met een „triple" goed voor drie runs (6-3), gevolgd door Richenel Daal die een homerun sloeg (de stand kwam hierdoor op 8-3), Holsman met een double en Alberto met een hit (9-3). Als „natrap" kreeg Moesker nog een tweehonkslag van Keller te verwerken waarna Thomas op een „popup" tenslotte als derde man uitging. Met deze „rally" van zeven runs lag de ploeg van manager Chicho Jesurun op rozen en met een Antonie Keller die weer naar zijn vorm toegroeide was het „fini" Cement Coro. De zege ging verdiend met 9-3 naar Petromar.



ANTONIO KELLER

...18 „strikeouts"...

Tafeltennis

WILLEMSTAD — In het kader van de competitie van de Curacaose Tafeltennis Bond, die zo langzamerhand ten einde loopt, werd in de afgelopen week een drietal wedstrijden gespeeld. In de heren A-klasse boekten de Tasty Boys winst op Maduro & Sons maar trokken aan het kortste eind tegen Old Timers en in de B-klasse overtroefde Stens'73 de Xaverianen zonder al te veel inspanning met 5-0.

In het treffen tegen Maduro & Sons namen de gebroeders Ashley en Clifton Hollander ieder twee winstpunten voor hun rekening terwijl het derde lid van het trio, Onny Wong, een partij op zijn naam bracht. De einduitslag was 5-2. Leo Domacassé zorgde voor de tegenpunten van Maduro & Sons.

Tegen de Oldtimers konden de Tasty Boys het echter niet bolwerken. Het werd een 5-1 zege voor de Oldtimers. Dito Vlieg en Mooi Marchena wonnen ieder twee wedstrijden terwijl Otti Wentwood voor het beslissende vijfde punt zorg droeg. Ashley Hollander redde de eer van de Tasty Boys. Het treffen tussen de B-klassers Stens'73 en de Xaverianen was gauw beslecht. De Stensspelers waren Marcel Tjon A Fa (twee overwinningen), Ron Stuart (idem) en A. Pieter (een zege).

De competitie wordt op 1 oktober om acht uur 's avonds vervolgd in het gebouw te Negropont. De volgende ontmoetingen staan op het programma: A-klasse: Old Timers — Antilliaanse Brouwerij; B-klasse: Dacor — Antilliaanse Brouwerij; Kooyman — Xaverianen en Stens'73 — Ritz Santa Rosa.

Topscorers

DEN HAAG — Edström heeft zich aan de top van de scherpschutterslijst kunnen handhaven ondanks het feit dat hij niet tot tot scoren kwam. Ook Geels kwam niet dichterbij, maar Feijenoordspits Willy Kreuz kroop naar de gedeelde tweede plaats door zijn twee treffers die zijn totaal op vijf bracht. De stand is:

1. Edström (PSV) 6
2. Geels (Ajax), Kreuz (Feijenoord) 5
4. Bos (FC Twente), Jansen (FC Amsterdam), De Jong (Feijenoord) 4
7. Kristensen, Schoenmaker (Feijenoord), Rep (Ajax), Nanninga (Roda JC), Van Leeuwen (FC Den Haag) v.d Kuylen (PSV), Vreyssen (NAC) Walbeek (Sparta), Van Veen (FC Utrecht) en Veen (De Graafschap) 3
17. Lubse (PSV), Pot (Haarlem), Couperus (Telstar), Broka MP (Ajax), Koerver (Roda JC), Venneker (Sparta) Van Vijfeyken (Wageningen), Kerstges (MVV), Jol (FC den Haag, en Dahlqvist (Pav) ....2.

N.a.v. beledigende brief Jong Holland:

Leo de Boer scheidsrechter af bij semiprofwedstrijden

WILLEMSTAD — Tijdens een bijeenkomst van de C.B.V.S. gisteravond in het Asiento-paviljoen te Rust & Burgh, waarbij diploma's werden uitgereikt aan 22 nieuwe adspirant-scheidsrechters, maakte de heer Leo de Boer zijn beslissing bekend geen wedstrijden meer te zullen leiden van de semi-prof federatie. Dit naar aanleiding van de volgens hem onheuse en beledigende reactie van het bestuur van Jong Holland op de gebeurtenissen in de ontmoeting van afgelopen zondag tegen SUBT, in het bijzonder zijn beslissing de Jong Holland-speler Koeyers uit het veld te sturen.

„Als het alleen maar kritiek is geweest, dan zou ik hier niet zo zwaar hebben getild, want wij hebben dat leren ervaren als „part of the job". Ik kan echter niet accepteren dat men een brief schrijft welke beledigend is voor mijn persoon. Het schijnt onderhand de gewoonte te zijn geworden dat iedere club die een wedstrijd verliest, zijn nederlaag op de arbitrage probeert af te schuiven. Overigens wil ik bij deze verklaren dat ik Koeyers naar de kleedkamers heb verwezen omdat hij mij heeft uitgescholden. Ik ben het meer dan beu. Ik duld geen gescheld, dreigingen en laag bij de grondse kritiek meer", aldus een verbogen De Boer, die overigens stelde in het vervolg alleen amateur-wedstrijden te zullen blijven leiden.

Gevraagd of de C.B.V.B. waarvan de heer De Boer lid is geen actie zal ondernemen om diens rehabilitatie af te dwingen, verklaarde bestuurslid Ted Koetsier aan de Amigoe dat hij hieromtrent geen officiele verklaring kan afleggen omdat de brief van Jong Holland nog niet officieel behandeld is in een bestuursvergadering. „Bovendien", aldus de heer Koetsier, „heeft de heer De Boer ons niet geconsulteerd met betrekking tot zijn beslissing om wat de Fede-prof-wedstrijden betreft er het bijltje bij neer te leggen. Het zijn persoonlijke beslissingen geweest."

De Amigoe tekent hierbij aan dat het een zeer gevaarlijke en voor het voetbal funeste ontwikkeling is wanneer de besturen van de verenigingen steeds gaan ageren tegen de arbiters om het falen van hun club te rechtvaardigen. De prestaties van hun spelers zullen er niet beter op worden terwijl een ander onvermijdelijk gevolg zal zijn dat het laatste greintje respect voor de scheidsman verloren gaat, waardoor diens positie steeds onhoudbaar zal worden. Men dient bovendien te beseffen dat ook het publiek zal worden meegesleept met deze hetze die tegen de scheidsrechter gecreëerd wordt met alle nare gevolgen van dien. Toegegeven, er worden fouten gemaakt en wij zijn er dan ook voorstanders van een soort keurkorps van de beste arbiters te vormen die speciaal belast zullen worden met het leiden van de eerste divisie-wedstrijden, maar zoals gezegd, het is een zeer gevaarlijke tendens wanneer telkenmale spelers die hun boekje te buiten gaan openlijk in bescherming worden genomen door hun clubbesturen.



22 Aspirant-refrees CVBS kregen diploma

WILLEMSTAD — Met de uitreiking van de diploma's aan de geslaagden, leverde de Curacaose Bond van Scheidsrechters gisteravond 14 nieuwe adspirant-scheidsrechters aan de voetballerij. Tevens ontvingen de acht geslaagden van de vorige cursus die in november vorig jaar werd afgesloten hun diploma's uit handen van bestuurslid Ted Koetsier. Onder de nieuwe adspirant-scheidsrechters bevinden zich zes dames.

De cursus die ongeveer twee maanden heeft geduurd werd gegeven door de heer Leo de Boer. Door de verschillende sprekers werd de loftrompet geblazen over de inspanningen die de heer De Boer zich heeft getroost ten behoeve van de cursisten, die dan ook een tastbare blijk van waardering in de vorm van een mooie polshorloge aan hun instructeur overhandigden. Het woord werd daarbij ook gevoerd door Fedeprof-voorzitter Desiderio de Windt die de nieuwe adspirant-scheidsrechters op het hart drukte ten alle tijde de regels strikt te blijven toepassen, ook al zijn de spelers en het publiek het er niet mee eens. Hij loofde de heer De Boer voor diens initiatief via de televisie voorlichting te gaan geven over de meest belangrijke voetbalregels en hoopte dat dit plan in de naaste toekomst verwezenlijkt zal worden.

De volgende personen slaagden voor de cursus van het vorig jaar: Albert Titre, Eric Boekhoudt, Freddy Claret, Anres Windster, Erquiles Cornelia, Humphrey Leue, Goito Frans en Siegfried Sambo. Voor het laatstgehouden examen (25 september jl. slaagden de jongedames Nilva Dalnoot, Mauryn Dalnoot, Enrica Galaragas, Ethel Djaoen, Merelyn Cijntje en Mirelva Rafael en de heren Jose de Souza, Jopi Gijsbertha, Carlos Badaracco, Gilbert Snijders, Norman Rosini, Philip Maharai, Jossy Cardoze en Stanley Sprock.

Postzegel-uitgiften

WILLEMSTAD — De Antilliaanse posterijen hebben voor 1975 het volgende programma, wat de uitgifte van bijzondere zegels betreft, opgesteld: op 5 februari: bruggen-serie van twintig, dertig en veertig cent; op 21 maart: Sociale en culturele zorg met zegels ven 12+6, 17+7 en 40+20 cent; op 25 april drie zegels over de Zoutindustrie op Bonaire van vijftien, twintig en veertig cent; op 19 juni drie zegels voor het veertigjarig bestaan van de Prinses Beatrix-luchthaven op ARuba met zegels van vijftien, dertig en 45 cent; op 1 augustus drie zegels voor het Internationale jaar van de vrouw met zegels van zes, twaalf en twintig cent en op 12 november de Kinderzegels van 15+5, 20+10 en 30+15 cent.

MEXICOSTAD — Uit Mexico is een commissie op hoog niveau vertrokken naar Honduras om dit land terzijde te staan bij het ontwerpen van een opbouw-programma voor het door de orkaan Fifi getroffen gebied. De ministers van Openbare werken en Volksgezondheid maken van deze commissie deel uit. De broer van de Mexicaanse president is in de Hondurese hoofdstad komen getuigen van de solidariteit van Mexico met het getroffen land.

Baseballselectie Curacao vs Aruba

WILLEMSTAD — In verband met het "best of five" baseballtreffen tussen Curacao en Aruba heeft de CBA een trainingsschema opgesteld voor de geselecteerde spelers van Curacao. Getraind wordt op dinsdag 1 oktober (Rif), donderdag 3, (Rif), zaterdag 5 (Zapateer), zondag 6 (Zapateer), dinsdag 8 (Rif) en donderdag 10 oktober (Rif). De aanvanvan de trainingsmiddagen is gesteld op vijf uur. Op zaterdag 12 en zondag 13 oktober vindt de eerste serie van wedstrijden plaats op Curacao; de week daarop worden de duels voortgezet op Aruba: zaterdag 19 oktober de derde wedstrijd en — indien nodig — zondagmorgen en 's middags (20 oktober) de vierde en vijfde wedstrijd.

De pre-geselecteerde spelers van Curacao zijn:

PITCHER:
Wilfred Moesker (BBC Ford); Antonio Keller (BBC Petromar Wildcats); Richard Moesker (BBC Cement Coro); Alfred Stakleborough (BBC Cement Coro); Hubert Mercelina (BBC Cement Coro); Eduard Raphaela (BBC Marlboro); Eligio Kelly (BBC Lucas Bols); Cedric Martha (BBC J & B).

CATCHER:
Eddy Holsman (BBC Petromar Wildcats); Melvin Roosendaal (BBC Amstel); Fidel Virginie (BBC Cement Coro); Siegfried Flaneur Bols).

1e BASE:
Raffi Josefa (BBC Ford); Mirto Martina (BBC Cement Coro).

2e BASE:
Harold Koeiman (BBC Ford); Franklin Mari, (BBC Cement Coro); Randolph Bernardus (BBC Blue Hawks).

3e BASE:
Cedric Kirindongo (BBC Petromar Wildcats); Stanley Martha (BBC Ford); Alvin Flemming (BBC Blue Hawks).

SHORT-STOP:
Richenel Daal (BBC Petromar Wildcats); Rudy Anastacia (BBC Ford); Lucardos Louisa (BBC Lucas Bols); Agust Mercelina (BBC Cement Coro).

OUTFIELDERS:
Wendell Jacoba (BBC Marlboro); André Jones (BBC Ford); Ronald Thomas (BBC Ford); Johnny Alberto (BBC Petromar Wildcats); Marcel Martis, (BBC Cement Coro); Humphrey Francisca (BBC Cement Coro); Humphrey Da Costa Gomez (BBC Marlboro).

KINSJASA — De wereldkampioen boksen in het zwaargewicht George Foreman heeft maandag in Kinsjasa weer voor het eerst getraind sinds hij twee weken geleden in een oefenpartijtje een wenkbrauwblessure opliep. Hij deed wat lichte oefeningen in zijn trainingskamp in N Sele, zestig kilometer van Kinsjasa, en enig schaduwboksen met drie sparring-partners.

„Eigen initiatief tonen is er niet bij BALI: „te mooi om waar te kunnen zijn"

TWEE HONDERD METER vóór het station van Surabaya stopt de trein. Wanneer ik na een kwartier wachten uitstap, kan ik de lichten van de perrons in de nacht makkelijk zien. Ik loop naar voren en vraag aan een man in uniform wat er aan de hand is. Hij wijst op de seinpaal. Voor hem is daarmee de kous af, zelfs al zou de gedachte iemand naar het station te sturen om te vragen waarom het sein op onveilig staat bij hem opkomen, dan nog zal hij er nooit gevolg aan geven. Want initiatief tonen, de gerinste vorm van verantwoordelijkheid op je nemen, is iets dat ik geen Indonesiër heb zien doen. Hoe kan het ook anders in een staat waar ambtenaren en het leger tot de elite behoren? Elk redelijk gesprek is uitgesloten, elk voorstel wordt met een vriendelijke lach weggefuifd. Ik heb eens 25 postzegels van veertig cent gekocht, toen ik mijn geld neerlegde kwam ik één cent tekort. Voor de meneer achter het loket was er maar één oplossing: 24 postzegels kopen. Natuurlijk, de man heeft gelijk, maar de muur van „Ik bemoei me er niet mee, ik brand mijn vingers niet", waar je tegenop botst.... dat overkomt je nou in Indonesië bijna dagelijks. De glimlach is vriendelijker, maar de muur ondoordringbaar. En een land met zoveel om oplossingen schreeuwende problemen, wordt niet gered door een mentaliteit van ,,ik doe precies wat we wordt opgedragen". Dit alles bedenk ik me wanneer we op het station zitten uit te blazen, de trein nog steeds wachtend op tweehonderd meter. Wij wilden gaan lopen, maar kregen een lift van een paar jongens. Na twee minuten komt er weer iemand naast ons zitten, verlegen vraagt hij: „Speak English, I student, want to practise, must learn, where are you from?" We kennen het zinnetje uit ons hoofd. Hij is halfbloed Chinees (Chinese vader, Indonesische moeder) en al spoedig zitten we midden in zijn moeilijkheden. Want Chinezen hebben het niet gemakkelijk in Indonesië, en zeker niet Chinezen die willen studeren. Generaliseren is nooit goed, maar je kunt zeggen, dat Chinezen hard werken en wel degelijk initiatief tonen.

Eiland met meer tempel dan palm bomen



Tempel van Besakih op Bali waar er meer tempels te vinden zijn dan palmbomen.....

Hanengevecht: een walgelijke vertoning

Er zijn dus nogal wat rijke Chinezen in Indonesië en dat zet kwaad bloed. Dit is één reden; de tweede ligt moeilijker — althans daar wordt niet direct over gesproken — maar Chinees betekent China en China betekent communisme, en als er iets is dat de Indonesiër ingepompt krijgt, dan is het wel: „haat het communisme". De moordpartij in 1966 is nog lang niet vergeten! De Chinese jongen waar wij mee praten, heeft twee broers die net als hij in Jakarta studeren, zijn ouders werken allebei en liggen krom om de hoge kosten te betalen. Want een niet zuivere Javaan — een zuivere Javaan heet een Asli — betaalt meer voor de universiteit dan een zuivere. Hij heeft dat zelf ondervonden, want zijn ouders moeten voor zijn broers respectievelijk 350.000 en 250.000 rupiah collegegeld betalen, en voor hem slechts 75.000, louter en alleen omdat hij brutaal heeft opgegeven een asli te zijn. De regering probeert er wat tegen te doen, maar de bepalingen aan de hand waarvan het bedrag wordt vastgesteld dat de ouders moeten betalen, zijn te vaag, om corruptie te voorkomen: het bedrag wordt bepaald naar gelang de rijkdom van het gebied waar de ouders wonen — naar het inkomen van de ouders (hoe moeilijk vast te stellen!) — aantal van de kinderen en de school die het kind wil gaan bezoeken.

Terwijl hij zit te vertellen valt het me op, dat de student naast mij nergens wanhopig van lijkt te worden, zelfs het verhaal dat zijn broer al zes jaar medicijnen studeert en nog geen examen heeft mogen doen, omdat hij Chinees is en de universiteit steeds weer een andere smoes verzint om hem de toegang tot het examen te beletten, vertelt hij alsof het een voorval is, dat niet met hem te maken heeft. Hij is bezeten door de wil er te komen, en om zijn doel te bereiken toont hij begrip voor alle tegenslagen. Hij vindt dat een autoritaire regering de enige oplossing voor zijn land is, en hij is een bewonderaar van Soeharto. Oo- hij wijst met nadruk op de sympathie van de studenten voor Soeharto, maar ook hij is bang dat deze uiteindelijk niet op zal kunnen tegen zijn om de harde lijn vragende, compromisloze raadgevers.

Het merkwaardige van alles is dat ik deze jongen geen idealist kan noemen, wanneer ik hem vraag of er een partij in Indonesië is die van een idee, een basis uitgaat, begrijpt hij me niet. „Soeharto heeft ervoor gezorgd dat we vier partijen hebben gekregen, met ieder een eigen programma", zegt hij, „je kiest dus voor het programma." „Ja maar", vraag ik, „wat is de gedachte achter dat programma, in mijn land stemt iemand bijvoorbeeld een partij, omdat hij vindt dat het terecht is dat als je harder werkt dan een ander, je ook meer verdient, begrijp je, dat is iets anders dan alleen maar een programma." Hij lacht en zegt: „Aha, idealisme."Ik geef het op.

Vlak voor de trein richting Bali komt, geeft hij mij zijn adres, en in grote hanepoten zet hij eronder: You must remember when you go back in your country, please write. Door elkaar geschud, duizelig in het hoofd van alle indrukken en emoties stappen we in de trein die ons naar de boot moet voeren, die ons weer zal brengen naar de bus die ons tenslotte zal brengen naar onze bestemming: Ubud — een plaatsje op Bali. En Bali betekent paradijselijke schoonheid, rust, mooie mensen, veel cultuur... en wat de duizenden folders allemaal beloven.

Bali

Na 22 uur in een trein, op een boot en in een hobbelende bus gezeten te hebben, komen we aan. Nooit zal ik die treinreis door West-Java vergeten, de opkomende zon boven de sawahs, het beginnende leven in de dessa's, een langslaper die nog met kavan om het koude lijf naar buiten komt en door het geluid van de trein pas goed wakker wordt, de eerste baders in de beekjes en de ijverigste boeren al op weg naar hun rijst. Als we op de boot stappen naar Bali, is het eiland net uit de nacht omhoog gekomen, tevreden ligt het daar, overtuigd van haar schoonheid. Die eerste indruk blijft me bij, de trots en zekerheid van Bali, tegenover de van mij wegdrijvende onderdanigheid en onzekerheid van Java. Die mij — en dat merk ik nu het eiland langzaam verdwijnt in mij ervaringen — dierbaar zijn geworden omdat beide, de onderdanigheid en de onzekerheid, zeer wezenlijk zijn.

De bustocht naar Ubud wordt aanmerkelijk verlengd door het drie maal omleggen van een nieuwe band, de hippies praten en wij zitten bij elkaar op schoot, maar het geeft allemaal niets, want Bali is meer dan wat er ooit over geschreven is. Als het paradijs er werkelijk zo uitgezien heeft, is het nog onbegrijpelijker dat Eva die ene appel niet kon laten hangen. We rijden langs de oceaan en de combinatie van de groene sawah, het witte strand en de diep blauwe zee, met daartussen nog enkele verdwaalde palmen, kan niet anders dan je doen zuchten: „het te af, het is te mooi." En angstig vraag je je af of zo'n paradijs werkelijk ongeschonden kan blijven.



De Balinese danseressen zijn wereldberoemd. Hier een scène uit een sarong en krisdans.

Toeristen

En wat de mensen ook beweren, wat de boeken ook zeggen: het kan niet.

Zoals eens de kraters lava over Java uitspuwden, zo pruttelt nu gestaag de horde toeristen uit de Jumbos, de DC-8's, en DC-10's, om zich te verspreiden over de hun opgegeven plekken. Zeker, het merendeel komt niet buiten de plekken in de gidsen, maar Bali is zo mooi en er zijn zoveel plekken, dat je altijd wel een verdwaalde touringcar tegenkomt. En dat is zo erg niet, want waarom zou een ander niet hetzelfde moois mogen zien dat hij ziet, maar hoelang kan een eiland het oorspronkelijke bewaren, wanneer bijna al die toeristen vragen (Australiërs, Amerikanen) om comfort dat ze overal ter wereld gewend zijn? Dus een enorm vliegveld, dus air-conditioned bussen, dus snellere wegen, dus enorme hotels, dus elektriciteit, dus reisbureaus, dus gidsen in klederdracht, dus kinderen die poseren voor een foto en dan om geld vragen, dus overal schilderijen van Balinese schonen geschilderd door „young artists" en dus..... welvaart! En de vicieuze cirkel is weer rond, want kun je het één Balinees kwalijk nemen dat hij wil verdienen aan de schoonheid van zijn eiland? Alles onder het mom van „Ons eiland is zo mooi, zo'n vaart zal het niet lopen". Maar het gaat wel heel snel, ik zal er een voorbeeld van geven.

We gaan naar de Barongdans. Het is drie minuten voor negen, en nog is in het prachtige openlucht-theater niet meer dan een twintigtal toeristen neergestreken. Er is plaats voor wel driehonderd. De voorstelling is zeldzaam verzorgd en perfect, de kostuums oogverblindend en de beroemde „trance"-dans heel erg net echt. De jongens zijn zozeer in trance dat ik ze, door een spleet in de heg, nog geen seconde later blij kletsend buiten zie zitten, een sigaretje in de hand. Dat neem ik ze niet in het minst kwalijk, wat ik wel er vind is dat ik na 55 minuten buiten sta, terwijl ik weet dat de voorstelling bij volle zaal bijna twee uur duurt. Waarom gebruik ik dit voorbeeld, om negatief over Bali te schrijven? Nee, want ik heb er een schitterende tijd gehad, alleen maar omdat ik me afvraag waar ter wereld de ene mens de andere mens ongeschonden laat leven, zoals hij dat gewend was. Want wat zal er met Bali gebeuren als binnen één of twee jaar (meer zal het niet zijn) het hele eiland elektrisch licht heeft, de televisie in de dessa komt, de cowboyfilm naast het Brahma-beeld? Is het mogelijk op verantwoorde wijze, op een manier die het eigene van de bevolking niet aantast, van een ongestoord eiland een vakantie-oord voor toeristen te maken? Omdat ik niet geloof in een positief antwoord, maakt Bali, juist door de schoonheid, melancholiek.

Eiland der Goden

Bali, eiland van de goden, heeft zoveel tempels dat je een keuze móét maken. Het eiland heeft bijna meer tempeltjes met een beeld erin dan palmbomen. Elk huis heeft tenminste een klein tempeltje, omhangen door een rode, witte of zwarte doek. Rood voor Brahma, god in zijn almacht als schepper, wit voor Siwa, god als verwoester en zwart voor Visnu, god als bewaarder. Gezamenlijk vormen deze de god waar de Balinezen in geloven: Sanghyang Widi. Want de enige lijn die in onze reis van Java naar Bali doorloopt is misschien deze: de angst.

Zoals we in Java stuitten op de angst voor geheime politie, angst om iets te zeggen wat je je baan kan kosten, zo leerden we op Bali de angst voor de goden kennen. Angst kun je vinden in ogen, kun je horen in zinnen die mensen spreken en kun je ontdekken in handelingen die mensen verrichten. Angst in de tempel!

Voor de vertrouwde prijs van honderd rupiah laten we ons een sjerp omhangen en betreden de beroemde Tampak Siring-tempel. Van alle kanten stormen gidsen op ons af, maar we geven hen te verstaan dat we alleen willen zijn. Ik lees een paar namen van het ontelbaar aantal tempels, die gezamenlijk Tampak Siring vormen: Pemeraman, Pewedan, Gedong Agung, Gedong Sari. De namen staan op bordjes onder vierkante, kleurig bewerkte kastjes, waarmee het moderne hangslot vreemd contrasteert. Voor de kastjes het verzoeningsoffer, uiting van de angst, op bamboe bakjes rijst, zoete koekjes en wonder kleurige bloemen. De moordende zon verdroogt het offer binnen enkele uren.

In de grotere tempels staat een ruim bed, waarop een kleine matras, een stok met vele kleuren en een kapmes. Het geheel maakt een vervallen indruk, hoewel zo te zien bijna alle tempels in gebruik zijn. In een hoek zit een groep gehurkte mannen, vrouwen en enkele kinderen achter een priester. Hij doopt bloemen in een bakje water, waarmee hij even later onnavolgbaar handig hoofd voor hoofd de gelovigen besprenkelt. Vlak hiernaast staan vrouwen zich in een soort fontein te wassen. Het zijn de enige blote borsten die ik, ondanks de folders, op Bali te zien krijg. Tussen de bezoekers ontdek ik plotseling de gids van het reisbureau, die ons enkele dagen geleden van de bus naar ons huis heeft gereden. Hij heeft ons toen verteld, dat hij christen was. Nu loopt hij in kleurige kain en batik shirt uitleg te geven in den Hindoe-tempel.

Geheimen

Hij vertelt interessant en de toerist luister geïnteresseerd naar de geheimen van een geloof, dat geen van beiden iets te zeggen heeft. We gaan zitten op de heuvel voor het buitenpaleis van wijlen Soekarno. Nu is het een rustplaats voor Soeharto, enkele dagen geleden speelde hij hier golf met de president van Birma. Een vrouw klimt de heuvel op, een pan met tenminste tien liter water op haar hoofd. Halverwege draait ze om en kijkt naar beneden. Ze moet net als ik zien hoe lomp de forse, blanke toerist met de slanke shawl om de merendeels forse billen, afsteekt tegen de sierlijke Balinese begeleiders, maar ze zal zich er niet meer over verbazen, omdatze allang gewend is aan dit beeld. En wat Tampak Siring háár te zeggen heeft, ik zal er niet achter komen.

Angst in het offer: Nog steeds worden bloedoffers op Bali gebracht. Bij huwelijken, bij sterfgevallen en bij tempelfeesten sterven tientallen hanen. Het lukt ons achter de plaats te komen waar een hanengevecht zal worden gehouden, het kost moeite, want men doet er zeer geheimzinnig over. Het heet dat de politie de gevechten heeft verboden, maar de waarheid is dat de politie alleen officieel moet worden ingelicht. Maar in Banja Tegal zal op vrijdagochtend om twaalf uur een hanengevecht zijn, en hoewel ik weet dat ik er niet tegen zal kunnen, ga ik er heen, omdat wreedheid behoort tot schoonheid. Een eind van de weg ligt een tempel, daarnaast het dopshuis, de bale bandjar, dat nu is ingericht voor het hanengevecht. Voor alle zekerheid lees ik in de (voortreffelijke) „Guide of Bali" nog eens over, dat hanengevechten als inleiding tot tempelfeesten worden gehouden, teneinde door het bloedoffer de kwade geesten op een afstand te houden. Hoewel de religieuze achtergrond nog steeds aanwezig is, werd het hanengevecht al gauw een sport", zegt de guide dan. Goed, een sport dus.

Arena

Rieten wandjes ter hoogte van dertig centimeter perken het vierkant af, ik zal dat maar de arena noemen. In een hoek staan reeds twee manden, verloren in de ruimte, het hanengekraai klinkt doelloos en leeg. Om de arena staan kraampjes, waar de bezoekers verfrissingen en etenswaren kunnen kopen. Het ziet er uit als een markt, iedereen :ent elkaar en komt gezellig bij de ander leuteren. Omdat we de enige blanken zijn, worden we van alle kanten bekeken. Ook in de arena staat een tempeltje, en de enige bank, die ik kan vinden, blijkt voor de priester te zijn. Eén voor één komen de mannen met hun hanen binnen, soms wel met vijf tegelijk. Meestal zit de haan in een rieten korf, soms in een nauw samen gebonden rieten tas. Ontelbaar zijn de korven langs de wegen van Bali, waarin de aanstaande vechthaan zijn dagen slijt, goed verzorgd maar zorgvuldig opgesloten. Een man die zijn mand vlak naast mij heeft gezet, haalt een grote witte haan tevoorschijn en laat hem aan de omstanders zien. Het is nu twaalf uur, maar ik krijg niet de indruk dat men aan beginnen denkt. Overal staan mannen met hanen, en ik hoor kreten die op gokken lijken. De priester stapt de arena binnen en brengt een offer, even is het stil, dan gaat het gekakel van mens en dier door. De mannen bestrijken de beesten, bevoelen ze en bepalen waarschijnlijk hun inzet. Hier en daar gaan twee mannen met ieder een haan tegenover elkaar staan, eerst nu bemerk is hoe geraffineerd de hanen tegen elkaar worden opgezet. Het gebeurt zo onopvallend dat ik eerst aan liefkozingen dacht. Sommige hanen zijn al fel, ze willen vanuit de hand van hun eigenaar op de ander inpikken, maar die hand staat dit nog niet toe. Hoewel er ook eigenaren zijn die hun eigen haan als oppepper enkele malen op de kop laten pikken. Hanen die niet fel genoeg demonstreren worden afgekeurd en terug in de korf gestopt. Zo snel gaat alles, dat ik bijna vergeet hoe walgelijk ik het vind.

Met Dolf de Vries naar Indonesie



Het is nu half één, het gekakel en gekukeleku moeten een ur in de omtrek te horen zijn. Ik schat ten minste honderd mannen en zo'n vijftig hanen.

Walgelijk

Ik stel vast wat ik precies walgelijk vind: het zinnelijke gestrijk van die mannen over lijf en vooral kont van de haan. Het kan niet anders of het beest wordt met recht opgefokt. Ik kan dit beeld in dagen niet kwijt raken, en overal op Bali word je eraan herinnerd. Iedere eigenaar besteedt veel tijd aan zijn haan, en de verzorging bestaat uit goed eten, in de korf zitten, en de haan een paar keer per dag de strijkbehandeling geven. Langs de weg zie je mannen met een haan onder hun Kain lopen, niets anders doende dan die haan maar strijken.

Kwart voor één.

Twee hanen zijn overgebleven. Er wordt nu hevig geroepen. In elke hoek wordt de haan het vijf centimeter lange mes aan de poot gebonden. Wanneer dat uiterst nauwkeurig gebeurd is en het mes stevig genoeg zit, gaan de mannen tegenover elkaar zitten. Ik denk dat het nu gaat gebeuren, maar zonder duidelijke aanleiding lopen de mannen weg en stroomt de arena weer vol. Waarschijnlijk is dit het voorstellen der gladiatoren.

Een kwartier later gebeurt hetzelfde, ik kijk in spanning toe en juist op dat moment acht een omstander zich geroepen zijn kennis Nederlands te spuien. Een ongunstig heer komt naast me staan en fluistert: „Toen onze mop een mopje was". Hij kijkt me aan of hij me een geheime boodschap heeft gebracht en verdwijnt dan tussen de gokkers. Nog meer dan voorheen voel ik me

(Men leze verder op pagina 9)

BALI :

(Vervolg van pagina 8)

buitenstaander, want het klinkt „onze mop” onschuldig en weinig opgewonden vergelegen bij deze rauwe kreten, deze lijfelijke stank en deze felle ogen en handen.

Plots vechten twee hanen, ik heb even niet gekeken. Tenminste ze stormen op elkaar af, maar blijven dan murvast staan. De eigenaren tillen ze op, strijken ze razendsnel over hun achterwerk, het lijkt wel of ze de beesten met een sleuteltje opwinden, en zetten ze weer neer. Nog steeds vertonen ze geen enkele vechtlust. Samen worden ze onder een mand gezet, en wanneer ze na een minuut met mes en al in de mand nog niet tot een gevecht komen, eindigt de strijd onbeslist. Grote teleurstelling.

Het tweede gevecht loopt sneller. De grote witte die ik eerder van nabij heb gezien, vliegt op zijn tegenstander af, en voor ik weet wat er gebeurt, vloeit het bloed en ligt de donkere haan dood op het zang. Het gevecht heeft nog geen minuut geduurd. Het is nu kwart over één, ik heb genoeg gezien en ga weg. Ook dit is het liefelijke Bali.

Angst in zinnen die mensen spreken: Op Bali ontmoeten wij niemand die nog Nederlands beheerst, maar gelukkig spreekteen van de bedienden in ons logeerhuis Engels. Hij heet Made, hetgeen betekent dat hij een tweede kind is. Ieder eerste kind krijgt de naam Wayan, het tweede kind dus Made, , derde Nyoman, vierde Ketut en vijfde weer Wayan, alleen krijgt die er als onderscheiding met de eerstgeborene, Balik = terug aan toegevoegd.

Met hem praten we elke avond lange tijd over de dingen die we die dag hebben meegemaakt. Hij doet zijn best onze vragen te beantwoorden, eerst aarzelend, maar na twee avonden met grote bereidwilligheid. Achteraf dringt het pas tot me door dat wij het zijn die hèm vragen, dat wij ons verwonderen en dat hij degene is die antwoordt, zonder ooit een vraag aan ons te stellen. Hij heeft er vrede mee dat hij op Bali is geboren, en er ook zal sterven. Belangstelling voor wat daarbuiten gebeurt heeft hij niet, zelfs Java is een vreemde wereld voor hem. Op al onze vragen antwoordt hij met een verbaasde glimlach, alsof hij wil zeggen: „wat maken jullie je toch druk”, en hoewel hij de borden op tafel zet, belet zijn trots en zekerheid hem ons te bedienen. Hij heeft een ontwapenende vrijheid van optreden, die oneindig beschaafder aandoet dan opgelegde gedienstigheid in Europa.

Maar één avond is hij werkelijk betrokken bij het gesprek, de avond dat wij praten over zijn nog niet lang geleden geboren dochtertje. Hij is trots en dankbaar dat de geboorte voorspoedig is verlopen, maar hij weet dat het pas de eerste keer is. Hij zal eer een kind willen hebben, net zolang tot hij een zoon heeft, want een Balinees die geen zoon krijgt, is een aan de armoede overgeleverde man. Want het is de zoon die de ereplicht heeft zijn ouders op hun oude dag bij zich te nemen en te verzorgen. Zo is er dus de angst geen zoon te krijgen, maar er kan nog zoveel meer fout gaan.

Slecht voorteken

Een kind kan een stuitligging zijn, hetgeen een niet normale gang van zaken is en dus beschouwd wordt als een slecht voorteken. De vrouw is tijdens de zwangerschap niet lief voor haar man en haar ouders geweest; ze heeft ruzie gemaakt, anders was het kind goed geboren, en om het te verzoenen met de goden, zal nu de aanstaande grootmoeder het kind met haar voet uit de buik van de moeder drukken. Het ergste dat kan gebeuren, is wanneer een vrouw een tweeling baart, niet zozeer de geboorte van twee jongens of twee meisjes, hoewel ook dit geen normale zaak is, maar wel de geboorte van één jongen en één meisje. Nu zijn de goden eerst goed verstoord! Als boetedoening mag het hele dorp een jaar en zeven dagen niet in de tempel komen. Bovendien moeten de ouders één kind van de tweeling weggeven en worden de kinderen als ze groot zijn, verplicht met elkaar te trouwen.

Wij horen Made's verhalen met steigende verbazing aan, maar hij vertelt met een eenvoud die elke sensatie uitsluit. Hij straalt weer opgelucht als hij komt bij zijn verhaal over de bevalling, toen hij kon vaststellen dat er in elk geval niets de goden onwelgevalligs was gebeurd. Hij vertelt over het kind en zijn angsten tijdens de bevalling, maar over zijn vrouw rept hij met geen woord. Hij is de hoofdpersoon — hij heeft het kind gekregen. Hij is de hoofdpersoon door het kind.

„Was je bij de bevalling?” vragen wij.

Zijn antwoord verklaart alles: „Natuurlijk, ik zat buiten te bidden.”

Twee tochten

Onze laatste dag zullen we twee tochten maken. De eerste 's morgens naar Lake Batur en Gunung (gebergte) Batur. De tocht erheen voert door bergen die bijna tot de toppen dicht begroeid zijn. Het is er fris, stil en schitterend, en ik ben bijna van plan mijn negatieve toeristieke woorden over Bali in te slikken, wanneer we Lake Batur bereiken en de auto nog voor hij tot stilstand is gekomen aan alle kanten omsingeld wordt door een horde soevenier- en vruchtenverkopers, die ons vanaf het moment dat we uitstappen totdat we tien minuten later weer in de auto vluchten, niet met rust laten. De weg naar het meer zelf is door jongens met grote stenen afgezet, en alleen als je ze geld geeft laten ze je door. Wie ooit van plan was geweest iets te kopen of misschien voor de dorst een ananas te eten, laat dit nu wel uit zijn hoofd.

We proberen zoveel mogelijk te genieten van de de overzijde van het meer liggende door zwarte lava bedekte berg, maar het lukt niet. Je kunt niet genieten wanneer je aan beide kanten een ansichtkaart met het punt waar je net naar zit te kijken erop afgebeeld, onder je neus gedrukt krijgt. Gelukkig kan het anders.

Laat in de middag maken wij vanuit ons dorp Ubud een wandeling over de glibberige dijkjes tussen de Sawah's. We trachten iets van het wonderbaarlijke afvloeiingssysteem te begrijpen, maar de waterstanden worden te geraffinerd geregeld dan dat wij de werkwijze begrijpen, laat staan ontdekken kunnen. Enkele jongens jagen met lange messen op kikkers, en aan hun geschreeuw kunnen we horen dat ze veelvuldig raak slaan. Op een wegje aangekomen, kijken we naar een beeldschoon meisje dat met een lange bamboestok libelles vangt. Het eind van de stok is besmeerd met honing, een dodelijke lekkernij voor de libelle. Ze kleven vast en het meisje trekt ze met geoefdende vingers de vleugels uit. Daarna stopt ze de libelle in een mand die ze op haar hoofd draagt.

Keurig achter elkaar komt een optocht eenden langs ons geschommeld, het lijkt of zij druk kwetterend van hun werk komen, evenals de vier boeren die enkele meters achter hen en de eendenhoeder lopen. Geen van de mannen draagt iets, de vrouwen achter hen, die nu in zicht komen, lopen gebukt onder grote vrachten rijst. Iedereen groet vriendelijk en lacht de spierwitte, naar Balinees gebruik recht afgeveilde tanden, bloot. We gaan door een diep dal en staan plotseling in een dichtbegroeid bos. Meters boven ons is het groen, het late daglicht dringt er bijna niet tussendoor. We volgen een vrouw die ons lichtvoetig heeft ingehaald en bereiken de dessa Penestanan. We durven niet goed door het kleine poortje naar binnen, maar kinderen hebben onze komst al verraden en een oudere man wenkt ons toch vooral verder te komen. Voor het eerst staan we in een dessa, midden in een onwezenlijke lemen hutjeswereld. Voor veel hutjes wordt op een vuurtje gestookt, de vrouwen zijn overal bezig, de mannen zitten gehurkt voor zich uit te kijken of zitten in groepjes te kletsen op wat lijkt op een dorpsplein. Kinderen met groene snotneuzen verdringen zich om ons heen, kijken ons met nieuwsgierige ogen aan en demonstreren duidelijk dat we de attractie van de week betekenen. Vanuit een hutje een beetje dieper de dessa in gelegen komt iemand met een schilderij aangelopen, en zijn durf is het teken voor alle andere artiesten ook met hun werk naar ons toe te komen. De man neemt ons mee, doet een deur open en we staan in een langwerpige, witgekalte ruimte, Kennelijk de expositieplaats, want binnen vijf minuten zijn de muren bedekt door in haast aangedragen schilderijen van wat over geheel Bali de „famous young artistes” genoemd worden.

Ze blijken dus overal te zitten. Het zijn zeer kleurrijke, naïeve voorstellingen, die de godsdienst of de natuur van het eiland als onderwerp hebben. Het is volkskunst, die als zodanig niet met kunst te maken heeft, tenminste als kunst niet meer dan handigheid wil zijn, maar hier bezien als vaardigheid wel degelijk belangwekkend door zijn techniek en kleurrijke onbezorgdheid. Wij schamen ons te zeggen dat we niets zullen kopen, maar het hoge woord zal er toch uit moeten. Tegen de enige man, die beweert Engels te spreken, zeg ik dat hij belandas zijn, en dat ze van belandas wel weten dat die niet zoveel geld hebben als Australiërs of Amerikanen. Hij vertaalt het grapje en het levert aarzelend succes op. Dan zeg ik dat ik beloof over ze te zullen schrijven, en de daad bij het woord voegend wijs ik een schilderij aan, dat me als enige werkelijk heeft getroffen, en vraag of de schilder zijn naam wil opschrijven. Het wordt stil, hevig gefluister, een klein jochie rent weg en komt terug met een zenuwachtig lachend meisje dat niet ouder dan zestien kan zijn. Voor alle duidelijkheid tikt iedereen haar op de schouder en ik kan ze bijna: „dit is ze, dit is ze” horen zeggen.

Ze is te zenuwachtig zelf haar naam te zetten, dus doet iemand anders dat voor haar: Made Karmu. Ik kijk van haar naar het schilderij vol witte, tere zwanen, n ik betreur het voor de zoveelste keer dat er talen bestaan, waardoor het nu onmogelijk is haar te vragen waarom zij als enige een schilderij heeft gemaakt waarop je duidelijk kunt zien dat ze er iets mee heeft willen zeggen.

Terwijl ik naar haar kijk en lach krijgt ik wel tien naamkaartjes in mijn hand gedrukt, keurig gedrukte nette visitekaartjes, „voor mensen in Holland”. Het hele dorp staat ons na te zwaaien als we eindelijk weglopen, dezelfde tocht terug, nu bijna door het donker. Het is onze laatste wandeling, maar de eerste waarop niemand ons om een dollar heeft gevraagd, waarop niemand ons heeft laten voelen dat we alleen maar betalende buitenlanders zijn. Het kan dus nog. Maar je moet er wel naar zoeken.



Afscheid hoofd Politie-opleiding

WILLEMSTAD. — Op maandagmiddag om drie uur, werd in één der theorielokalen van de Politieopleidingsschool te Rio Canario afscheid genomen van het hoofd der school, de inspecteur A, van der Mark. Inspecteur Van der Mark verlaat namelijk de politiedienst op 1 oktober met pensioen. De heer Van der Mark arriveerde op Curaçao op 19 maar 1948, als infanterist 1e klasse bij het toenmalige korps militaire politietroepen. Bij de reorganisatie van de drie toen bestaande politiekorpsen was hij brigadier en ging hij over naar het huidige korps politie Nederlandse Antillen als agent 1e klasse. Terwijl hij hierna dienst deed bij de geüniformeerde dienst (de z.g. Straatdienst) slaagde hij successievelijk voor en werd hij bevorderd tot hoofdagent en onderinspecteur. In 1965 werd hij, onderinspecteur zijnde, als docent geplaatst bij de politie-opleidingsschool, waar hij tot en met 30 september jl. dienst heeft gedaan. Na het vertrek van het toenmalige hoofd der school nam hij eerst voor deze waar, waarna hij op 1 november 1972 benoemd werd tot inspecteur en tegelijk hoofd werd van de school. Bij het afscheid werd hij toegesproken door de waarnemend hoofdcommissaris J. F. Oldenboom en de onderinspecteur E. Fonseca. Als zodanig heeft het personeel van de school tezamen met de adpsiranten in opleiding dan ook afscheid van hem genomen. Samen met zijn echtgenote (en kinderen) hoopt de heer Van der Mark zich na zijn pensioen blijvend op Curaçao te vestigen.

Actie voor kerk van Westpunt

WILLEMSTAD — In verband met het 125-jarige bestaan van de Westpunt parochie heeft de parochieraad besloten een actie te organiseren om het onderhoudswerk van de kerk te kunnen financieren zoals een schilderbeurt. Daartoe worde ook een beroep gedaan op al degenen, die niet meer te Westpunt wonen, maar die in deze kerk gedoopt zijn of die in deze parochie hebben gewoond of er een weekeindehuis hebben. Het is een „spel” zonder prijs, aldus de aankondiging; in feite is er wel een winnaar en dat is de jubilerende parochie met zijn kerkgebouw. De bedoeling is dat de deelnemers met als basis het getal 125 een bijdrage geven aan centen, plakken, stuivers, dubbeltjes, kwartjes of eventueel guldens of een veelvoud van 125. Men kan dit persoonlijk aan de parochie afgeven, maar ook storten op gironummer 435600. De parochieraad is er zeer dankbaar voor. Zo blijkt uit de aankondiging door pastoor B.G. Anink en de coordinatrice van de feest-activiteiten Sjana Isenia.

WILLEMSTAD — In het oktobernummer van het Sticusa-journaal wordt zoals gewoonlijk weer een samenvatting gegeven van de verschillende donaties en hulp welke de Sticusa heeft gedaan en verleend. Voor wat de Antillen betreft worden genoemd: voor het Bureau cultuur en opvoeding worden twee copieën besteld van de Nederlandse versie van de film: Lanta para Watapana van Wilbert Tecla; de werkbeurs voor de Antilliaanse schrijfster Diana Lebacs wordt uit de Sticusa-middelen verhoogd met tweeduizend gulden (Ned. crt); voor het Cultureel centrum Bonaire worden (twee zestien mm-projectoren besteld. In de maand augustus verbleef mej. U.J.M. Kessels, directrice van de Provinciale bibliotheek centrale Noord Brabant op Curaçao om medewerking te verlenen bij het opstellen van nieuwbouw- en spreidingsplannen van de Openbare leeszaal en bibliotheek van Curaçao.

IPPP: alles op een kaart toerisme gezet

WILLEMSTAD — Sint Maarten is al vernietigd door opportunistische politici, zo stelt de politieke partij IPPP van Sint Maaren in een pamflet, waarin verder staat, dat de overheid van dit eiland alles op één kaart heeft gezet — toerisme — welke inmiddels kapot gemaakt wordt maar ook de plaatselijke industrie werd vernietigd zoals de zout-industrie, de veeteelt, de landbouw en de visserij met als gevolg, dat de bevolking nu met lege handen staat, omdat de meeste winst het eiland verlaat, terwijl alleen de buitenlanders kastelen hebben gebouwd. De grote senator (statenlid Wathey, red.) loopt nu op het scherp tussen haat, revanche, anti-kolonialisme en onderdanigheid. Maar aan wie moeten voor deze ontwikkeling verwijten gemaakt owrden, zo vraagt de IPPP zich af. Ondanks de afkeer van mr Bossman (kennelijk ook de heer Wathey, red.) en zijn „three stooges” en voor wat zij uitvoeren, zij kunnen helemaal niets verweten worden, maar in plaats daarvan de bevolking van Sint Maarten voor het feit, dat wer nu het slachtoffer van wanhoop en illusies zijn. En blijkbaar refererend naar recente publicaties, dat de Canadezen staan te trappelen om met duizenden tegelijk naar Sint Maarten te komen merkt de IPPP op: De Yankees zijn gegaan, de Canadezen nemen het nu over, dit is wat de DP verstaat onder hervorming van het systeem.

CARACAS — De katholieke kerk houdt in alle kerken van Venezuela een speciale collecte waarvan de opbrengst bestemd is voor de getroffenen in Honduras. Vijf Venezolaanse vliegtuigen met hulpgoederen zijn naar Honduras gevlogen.



Capricorne's talent overduidelijk in RG

WAT HEBBEN WE eigenlijk de laatste jaren van José Capricorne te zien gekregen? Zijn laatste tentoonstelling op Curaçao is alweer twee, drie jaar geleden geweest, in galerie RG. Fijne, maar erg simpele grafiek, niets dan oogjes, op het kinderlijke af. Daarna heeft hij alleen nog een expositie in Nederland gehad. De dertig tekeningen die hij toen voor de Haagse galerie De Stulp had gemaakt, heb ik bij hem thuis gezien. Het was een serie Antilliaanse dieren, vogels, vissen, vlinders, hagedissen, mieren en vliegjes, die allemaal iets menselijks hadden gekregen. José vertelde me bij die gelegenheid, dat hij geen tekeningen of schilderijen meer zou maken, maar alleen beschilderde kistjes.

We zijn nu anderhalf jaar verder. José Capricorne exposeert weer bij RG, maar heel anders dan hij zich toentertijd voorstelde. Er zijn maar vijf „beeldkisten” in de galerie opgesteld, en die trekken bepaald niet de aandacht. Maar toch, vooral die beeldkistjes die op de knuppelkast van Ben Schasfoort lijken, zijn niet onaardig. De „knuppels”, ouderwetse gedraaide tafelpoten, hebben door de beschildering iets menselijks gekregen en daardoor zijn ze volkomen anders dan die van Ben.

Er hangen ook maar twee tekeningen die enigszins herinneren aan de vorige exposities. Getekend met oostindische inkt en „ingekleurd” met transparant opgebracht zeefdrukinkt. Allebei bijzonder aardig getekende voorstellingen, die Capricorne's trefzekere lijnen op zijn best laten zien. José heeft heel weinig lijnen nodig om een figuurtje uit te beelden, en de spaarzame kleuren versterken de lineaire tekening op geraffineerde wijze. Op de ene tekening zit een levensgenieter met een glas in de ene hand en in de ander een bloem die weer uit tientallen kleine figuurtjes bestaat. De kleur van de bloem is daarentegen met één beweging op het papier geveegd. Op de tweede tekening wordt een benauwd kijkend meisje belaagd door een negroïde sater, die scheel van verliefdheid en met vooruitstulpende zoenlippen achter haar staat. Het meisje is geel, de jongen staat er met veel blauw haast overheen gebogen.

Die twee tekeningen, ijl en haast transparant op het witte papier, zijn ingelijst als schilderijen, wat ze ook wel een beetje zijn. Ze zijn een voortzetting van de stijl van Capricorne's laatste tentoonstellingen. Wezenlijk nieuw en verrassend zijn het dozijn schilderijen die hij de laatste twee jaar heeft gemaakt, en die zijn talent dat onmiskenbaar was, maar nog niet afdoende aangetoond, voor iedereen duidelijk zullen maken.

Zo teer als het oudere werk van Capricorne was, zo vrolijk en uitbundig zijn de nieuwe schilderijen. Heel duidelijk wordt dat verschil juist bij een ouder schilderij dat ook op de tentoonstelling hangt. Ingehouden kleuren, een klein blij wereldje dat als door een vruchtvlies omsloten wordt. Zo schilderde Capricorne een aantal jaren geleden. Nu overheersen felle, diepe kleuren. Soms met synthetische verf, , maar meestal met olie, en ook wel allebei in één schilderij. Niet altijd even extreem als in het schilderijtje van dat dromerige meisje met het gele gezicht en de diepblauwe achtergrond of het zittende (neger)vrouwtje met de primaire kleuren rood, geel, blauw en groen pal naast elkaar als op een middeleeuws gebrandschilderd raam waar de zon door schijnt.

Geel en blauw is een tegenstelling die vaak te zien is op deze tentoonstelling. Joyeus kobaltblauw als je alleen bij Dufy vindt of betoverend turquoise als een Egyptisch beeldje — Capricorne werkt niet alleen met onvermengde kleuren, zeker niet. Ook niet alleen met felle tropische kleuren. Hij is ditmaal werkelijk niet onder één noemer te vangen, zoals dat bij vorige gelegenheden nog wel het geval was. Ook bij zijn nieuwere schilderijen werkt hij nog wel met zachte kleuren, maar die zijn even vrolijk als de felle.

Wat bij Capricorne altijd al een karakteristiek geweest is, het dooreenmengen van het menselijke en het dierlijke, is niet minder geworden, eerder sterker: ook voorwerpen krijgen iets menselijks over zich. De gitaar heeft levende vormen gekregen, het is geen dood houten ding meer. Er zijn bovendien figuurtjes opgeschilderd, zoals totèki en in plaats van de traditionele oogjes, hebben we hier oogjes als muzieknoten. Een ronde blauwe kan met een korte tuit heeft een mensengezicht, of is het misschien een hoofd dat wel iets van een kan heeft?

Duidelijker dan voorheen is het werk van Capricorne crioyo geworden, wat onder andere te zien is aan de fleurige Curaçaose voorstellingen. Een kom met bananen, patía en ander fruit. Een schaal met vissen, die zo van achter het postkantoor lijken te komen. En het vrouwtje met de vis op het hoofd, alweer in die flamboyante kleuren.

Het werk van Capricorne heeft in korte tijd een enorme ontwikkeling doorgemaakt. Hij is een schilder van formaat geworden. Wie daar nog niet van overtuigd is, moet beslist de tentoonstelling in galerie RG bezoeken. Maar men moet wel vlug zijn, want de expositie duurt maar tot en met zaterdag 5 oktober. José Maria Capricorne moet wegens familieomstandigheden voor een jaar of twee zijn geboorte-eiland verlaten. deze tentoonstelling is dus een voorlopig afscheid.

KEES SMIT

Werkgever is niet verplicht werknemer lening te geven

WILLEMSTAD. — „De werknemers moeten niet denken dat het de plicht is van de werkgever om de werknemer een lening te verstrekken of wanneer de werknemer iets op afbetaling koopt de werkgever dit in termijnen van het loon of salaris moet inhouden. De werkgever is hiertoe niet verplicht. Indien dit toch wordt gedaan moeten de werknemers een en ander zien als een geste om de werknemer te helpen”. Dit zei Ewald Ong-A-Kwie, voorzitter van de vakbond CFW, zondag tijdens het wekelijks vakbondsradioprogramma „De stem van de arbeider”.

„Sommige werknemers”, zo vervolgt hij, „zijn zelfs van mening dat wanneer de werkgever dit weigert de werknemers over moeten gaan tot staking. De werknemers hebben geëis dat zij als gelijke partners moeten worden behandeld. Verder willen zij eerbied en erkenning van de werkgevers. De werknemers, aldus Ong-A-Kwie, moeten leren dat zij zo spoedig mogelijk op eigen benen moeten staan; daarom hebben diverse vakbonden een credit union, waar de werknemers geleerd wordt te sparen. Wanneer zij (de werknemers) in financiele problemen verkeren kunnen zij bij de credit union terecht waar zij hun gelden hebben gespaard”. Nogmaals wees de CFW-voorzitter de werknemers erop dat het niet de plicht is van de werkgever de werknemers een lening te geven en geld van hun loon en salaris in te houden als men iets op afbetaling koopt. Het is meer een geste van de werkgever, stelde hij vast.

Culturele avond te Barber

WILLEMSTAD. — Op zondag 6 oktober wordt in Barber een culturele avond gehouden, welke om acht uur begint. Twee verschillende toneelgroepen zullen een stuk opvoeren en tevens is er een optreden door een „fakir”, Grupo kultural pro Korsow uit San Willibrordo brengt Risibimentu di Mijlen, dat opgevoerd wordt onder leiding van de onvermoeibare Pacheco Domacasse; Grupo kultural Patria van Barber brengt Bo tabata sa?, onder leiding van Rudy Giterson. De heer Giterson is op het ogenblik in de leer, wat de regie betreft, bij Pacheco Domacasse. Als fakir treedt Heroudini op. Iedereen is op deze avond welkom.

DAMES ATTENTIE !

in beide zaken Sandalen f 2,50; schoenen f 5,- ;kinderjurkjes f 5,-

De laatste dagen van de uitverkoop gaan al onze slacks, slackssets en japonnen in de uitverkoop voor de helft van de prijs weg.

HAASTU!

PUNDA Boutiques Estrela SALINJA

Morgen 3 Oct. Leiden Ontzet in

"Holland Club"

boven Restaurant Indonesia.

HEERLIJKE HOLLANDSE MAATJES HARING-HUTSPOT MET KLAPSTUK-PANNEKOEK MET STROOP-KOFFIE

De hele feestmaaltijd voor FL. 10,– (tien gulden)

Wegens beperkte plaatsruimte reserveren via telefoon 11649

MUZIEK MUZIEK

IEDEREEN WELKOM VAN 6 TOT 10 UUR

Mademoiselle

DOMINIQUE

Fabreque

bekend schoonheidsspecialiste van het beroemde Parijse Huis

Jeanne Gatineau

zal op de volgende dagen schoonheidsdemonstraties houden

DONDERDAG 3 OCT. 8.30 – 12 u. LA CASA AMARILLA PUNDA

van 14.30 – 18.00 u. LA CASA AMARILLA SALINJA

VRIJDAG 4 OCT. van 8.30 –12 u. bij ALEX

VRIJDAG 4 OCT. van 14.30 – 18 u. bij LA CASA AMARILLA SALINJA

La Casa Amarilla

Dewar's White Label–it never varies.

HENSEN N.V.

Brouweg 69 – Tel. 79823

- RAMEN
- DEUREN
- WALL PANELS

TE KOOP

AUDI

bouwjaar 1971

i.z.g.s.

tel.: 23534

OWISA

TALEN, HANDELS CORRESPONDENTIE, BOEKHOUDEN, TYPEN, STENO

TEVENS VOOR AL UW VERDERE OPLEIDINGEN

De Ruyterkade 45 TEL. 11531

GEBOREN

BERNISE SOLANGE

Peter en Gerda Steenbakkers-Römer

Curaçao 30-9-'74

DRIVE-IN

WOENSDAG 2 OM 8.30 N.M.

"LET OP DE AANVANGSTIJD"

Een krachtige avonturenfilm. Papillon een film die U zeker niet mag missen, bewerkt naar de roman van HENRI CHARRIERE.

STEVE MCQUEEN

DUSTIN HOFFMAN:

The Greatest Adventure of Escape Ever Filmed!

COLUMBIA PICTURES presents STEVE McQUEEN DUSTIN HOFFMAN a FRANKLIN J. SCHAFFNER film PAPILLON

Engels, met Spaanse tekst.

ENTREE: Fls. 2.50

BOVEN 18 JAAR.

BRUT

KAMER VAN KOOPHANDEL EN NIJVERHEID

Ter voldoening aan het bepaalde bij artikel 19 van het Kiesreglement voor de Kamers van Koophandel (P.B. 1944 no. 202) wordt hierbij bekendgemaakt, dat het tijdperk voor de kandidaatstelling met betrekking tot de verkiezing van drie leden van de Kamer, overeenkomstig het bepaalde bij artikel 18 van voormeld Kiesreglement, is vastgesteld op vanaf de 5de tot en met de 18de november 1974. Voor de drie vakatures die zullen ontstaan zullen kiesgerechtigden voor het Grootbedrijf 1 lid en kiesgerechtigden voor het Kleinbedrijf 2 leden kiezen.

Gedurende dit tijdperk van veertien dagen voor de kandidaatstelling hiervoren genoemd kunnen ter Secretarie der Kamer op werkdagen des ochtends van 9 tot 12 uur kandidaten worden opgegeven door indiening van een opgave ondertekend door tenminste vijftien kiezers, die bevoegd zijn deel te nemen aan de verkiezing, waarvoor de kandidaatstelling geschiedt en vergezeld van een schriftelijke verklaring van de kandidaat, dat deze bereid is een kandidatuur te aanvaarden. Elke opgave mag slechts de naam van één kandidaat bevatten.

De formulieren voor de opgave van kandidaten en voor de schriftelijke verklaringen zoals hierboven bedoeld zijn vanaf heden kosteloos voor kiezers verkrijgbaar ten burele der Kamer.

De inlevering van de opgaven van kandidaten geschiedt persoonlijk door één der ondertekenaars.

Curacao, 1 oktober 1974

De Voorzitter der Kamer

H.H. van Grieken

WEST-END

WOENSDAG 7 & 9 P.M.

De aktievolle Chinese thriller

"LAND OF THE BRAVE"

CHANG LEE – MONG CHIU

Dappere vechter geoefend in de Chinese martiale kunst.

f. 2.- – f. 1.25 BOVEN 18 JAAR.

Pierson, Heldring & Pierson Curacao Bankiers

Op ons bankiers- en trustkantoor bestaan vacatures voor de navolgende functies:

MEDEWERKER(STER) VAN HET SECRETARIAAT

De werkzaamheden omvatten het beheer (onder leiding van het afdelingshoofd) van offshore maatschappijen en het onderhouden van schriftelijk en mondeling contact met aandeelhouders, sponsors en adviseurs inzake juridische en fiscale problematiek alsmede vraagstukken op het gebied van financiering en beleggingen.

Vereisten:

- H.B.S.-diploma
- juridische en/of economische scholing
- een gedegen kennis van de Engelse taal in woord en geschrift; kennis van het Spaans strekt tot aanbeveling
- ervaring met behandeling van Engelse correspondentie over de in de aanhef dezes genoemde vraagstukken
- organisatorische en contactuele vaardigheid.

BOEKHOUDKUNDIG MEDEWERKER

Deze functie richt zich op de verzorging van de boekhouding van verschillende maatschappijen.

Correspondentie, voornamelijk in de Engelse taal, vormt een belangrijk onderdeel van deze taak.

Voor deze functie achten wij een MBA- of SPD-opleiding noodzakelijk, terwijl praktijkervaring hiermede in overeenstemming dient te zijn.

Belangstellenden voor bovengenoemde vacatures, die bereid dienen te zijn zich eventueel aan een psychotechnisch onderzoek te onderwerpen, worden uitgenodigd hun met de hand geschreven sollicitaties vergezeld van curriculum vitae te richten tot de Directie, Postbus 889, te Curaçao.

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

Bij

IBM WORLD TRADE CORPORATION NETHERLANDS ANTILLES

kan geplaatst worden

BOEKHOUDKUNDIGE KRACHT

MINIMUM VEREISTEN ZIJN:

Praktijkdiploma Boekhouden en enige jaren kantoorervaring.

Sollicitaties uitsluitend schriftelijk te richten aan:

IBM WORLD TRADE CORPORATION NETHERLANDS ANTILLES

P.O. BOX 612 Willemstad - Curaçao, N.A.

ROXY

"AIRCONDITIONED"

WOENSDAG 2 OM

7.00 & 9.00 N.M.

Een spannende hippie-film KLEUREN. Dank God dat U niet ontmoet.

WANTED Bonnie's Kids

(NACIDOS PARA EL MAL)

Engels, met Spaanse tekst.

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

BOVEN 18 JAAR.

DONDERDAG 3 OM

7.00 & 9.00 N.M.

"CONSERJE EN CONDOMINIO"

CINELANDIA

WOENSDAG 2 OM

7.15 & 9.15 N.M.

PREMIERE van een kolos schouwspel in prachtige KLEUREN. GOLIATH, man stalen spieren en ijzeren zenuwen! !

Met: BRAD HARRIS

GLORIA MILLAND:

"GOLLIATH AGAINST THE GIANTS"

(Goliath tegen de reuzen)

Engels, met Hollandse tekst

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

BOVEN 18 JAAR.

DONDERDAG 3 OM

7.15 & 9.15 N.M.

"GUNFIGHT AT O.K. CORRAL"

CINE-RIO

WOENSDAG 2 OM 8.00 N.M.

Een spannende CHINESE

Hij vloog als de tijger door de lucht. In KLEUREN.

"FLYING-TIGER"

Met Engelse tekst.

ENTREE: Fls. 1.00

BOVEN 18 JAAR.

---

esperanza

SPECIALS VAN ONZE SUPERSLAGERIJ

MAGERE PORKCHOP ½KILO SLECHTS F.2.25

TENDERLION LOMITO ½KILO SLECHTS F.6.75

Voorts onze specialiteiten o.a. CARCO A LA PARILLA – CARCO PICA EN VERSE CARCO – VERSE RED SNAPPER – PANKLAAR KIPPEN – PANKLARE PORKCHOPS – VERSE VARKENSLAPPEN – ZULT – VERS BLOED – WORSTJES – AJACAS – KROKETTEN – BITTERBALLEN – SATE – VERSE GARNALEN enz.

buy the BEST for much LESS

Mixed Fruit Jam	H House 1 lbs	F. 1,25	Nu slechts	F. 0,90
Yellow Plum Jam	H House 1 lbs	F. 1,25	Nu slechts	F. 0,99
Tomato Paste	Corina 6 oz.	F. 0,45	Nu slechts	F. 0,43
Tomato Catsup	Delmonte 12 oz.	F. 0,75	Nu slechts	F. 0,72
Sweet Peas	Kountrykist blik 303	F. 0,85	Nu slechts	F. 0,75
Peas/carrots	King Cole 8 oz.	F. 0,56	Nu slechts	F. 0,52

Deze aanbiedingen zijn geldig tot en met 15 October

NIET EEN LAGE PRIJS MAAKT HET LEVEN GOEDKOPER

MAAR WEL AL DE LAGE ESPERANZA PRIJZEN

---

pan sets

La Aurora